

Distr.: General

18 October 1999

Arabic

Original: English

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون
البند ١٢١ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١*

الباب ١٢ - البيئة

مذكرة من الأمين العام

- ١ - أوصت لجنة البرنامج والتنسيق في الفقرة ٢٢٥ من تقريرها عن أعمال دورتها التاسعة والثلاثين^(١) بما يلي: (أ) أن تعاد صياغة السرد البرنامجي للبواب ١٢، البيئة، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠، طبقاً للشكل القياسي المتبع في عرض الأبواب الأخرى والأظمة والقواعد التي تحكم تخطيط البرامج والجوانب البرنامجية للميزانية ومراقبة التنفيذ وأساليب التقييم، ولقرارات ومقررات الهيئات الحكومية الدولية المختصة، رهنا بموافقة الجمعية العامة عليه بصورة نهائية؛ (ب) وأن يقدم السرد المنقح إلى الجمعية العامة لتتخذ فيه في دورتها الرابعة والخمسين.
- ٢ - وعملاً بتلك التوصيات، تعرض التنقيحات التالية للسرد البرنامجي للبواب ١٢، البيئة، على الجمعية العامة لكي تتخذ الإجراء الذي تراه مناسباً.
- ٣ - ونظراً لنطاق هذه التنقيحات، رثي أن من الأفضل إعادة إصدار الباب بأكمله. وقد أدرجت في الفقرات والجدول التي لم يدخل عليها أي تعديل إشارة إلى الفقرات والجدول المقابلة لها الواردة في الباب ١٢ من الميزانية البرنامجية المقترحة^(٢). ولذلك ترد مواد جديدة وأجريت أيضاً تعديلات في الهيكل التنظيمي لتصحيح الأخطاء في توزيع الوظائف في بعض الوحدات التنظيمية.

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ١٦ (A/54/16).

(٢) المرجع نفسه، الملحق رقم ٦ (A/54/6/Rev.1).



الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠

الجزء الرابع
التعاون الدولي لأغراض التنميةالباب ١٢
البيئة

(البرنامج ١٠ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١)

المحتويات

الصفحة	
٣	استعراض عام
٩	ألف - أجهزة تقرير السياسة
١٠	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
١٠	١ - مكتب المدير التنفيذي
١٧	٢ - لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري
١٤	جيم - برنامج العمل
١٩	١ - التقييم البيئي والإنذار المبكر
٢٥	٢ - وضع السياسات والقانون
٢١	٣ - تنفيذ السياسات
٢٦	٤ - التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد
٤٧	٥ - التعاون والتمثيل الإقليميان
٤٦	٦ - الاتفاقات البيئية
٥٠	٧ - الاتصالات والإعلام

الباب ١٢ البيئة

(البرنامج ١٠ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١)

استعراض عام

- ١-١٢ أنشئ برنامج الأمم المتحدة للبيئة بموجب قرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د - ٢٧) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٢، متضمنا مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة بوصفه جهاز البرنامج لتقرير السياسة، وأمانة لتكون مركزا للعمل والتنسيق البيئي داخل منظومة الأمم المتحدة. ويرأس الأمانة مدير تنفيذي تنتخبه الجمعية العامة بناء على ترشيح الأمين العام. والمدير التنفيذي مسؤول عن إدارة صندوق البيئة تحت سلطة مجلس الإدارة وتوجيهه السياسي. ويتولى المدير التنفيذي للبرنامج إدارة موارد البرنامج الخارجة عن الميزانية وفقا لقواعد وأنظمة صندوق البيئة. [الفقرة ١-١٢ سابقا]
- ٢-١٢ ويمثل الهدف العام للبرنامج، الذي يجري تحقيقه بالتنسيق مع وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة، في القيام، حسب الاقتضاء، بتوفير القيادة والتشجيع على الشراكة في العناية بالبيئة عن طريق حفز الدول والشعوب وتزويدها بالمعلومات ومد يد العون لها من أجل تحسين نوعية حياتها دون أن تنال من نوعية حياة الأجيال المقبلة. [الفقرة ٢-١٢ سابقا]
- ٣-١٢ وقد أكد كل من الجمعية العامة ومجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة ولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة من خلال مختلف التدابير التشريعية التي اتخذهاها. وأقر جدول أعمال القرن ٢١ أيضا الحاجة إلى توسيع وتعزيز دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومجلس إدارته وأشار إلى الإجراءات التي ينبغي أن يقوم بها برنامج الأمم المتحدة للبيئة بغية المساهمة في تنفيذه. ويقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة أيضا بدور الأمانة للعديد من الاتفاقيات العالمية والإقليمية التي وضعت في المجالات المتصلة بالأنشطة البرنامجية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. [الفقرة ٣-١٢ سابقا]
- ٤-١٢ وفي عام ١٩٩٧، قام مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة، في دورته التاسعة عشرة، بتحديد وإيضاح دور البرنامج وولايته، وذلك في إعلان نيروبي بشأن دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة وولايته، (المقرر ٧/١٩) الذي أيدته الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية التاسعة عشرة المعقودة في حزيران/يونيه ١٩٩٧. ثم قرر مجلس الإدارة، في المقرر د-٧/٥ المؤرخ ٢٢ أيار/ مايو ١٩٩٨ المتعلق بإعادة تنشيط برنامج الأمم المتحدة للبيئة وإصلاحه وتعزيزه، الذي اتخذ في دورته الاستثنائية الخامسة، ما يلي في جملة أمور:
- (أ) أكد أن الإصلاح المستقبلي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، في إطار إصلاح الأمم المتحدة، ينبغي أن يبنى على الاعتبارات التالية:
- ١' ضرورة أن تكون أنشطة أمانة برنامج الأمم المتحدة للبيئة وهيكلها التنظيمي في المستقبل متمشيين تماما والولاية الواردة في إعلان نيروبي؛
 - ٢' ضرورة أن يهدف الإصلاح إلى زيادة تعزيز دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة بوصفه الجهاز الرئيسي للأمم المتحدة في ميدان البيئة؛
 - ٣' ضرورة أن يضمن الإصلاح التنظيمي الإضافي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، استنادا إلى مقترحات المدير التنفيذي، تحقيق أداء أكثر ترشيدا وكفاءة وفعالية من حيث التكلفة بالنسبة لأمانة البرنامج ككل؛
- (ب) حدد خمسة مجالات للتركيز هي، ١' المعلومات، والتقييم والبحوث في مجال البيئة، بما في ذلك القدرة على الاستجابة في حالات الطوارئ البيئية، وتعزيز مهمتي الإنذار المبكر والتقييم؛ ٢' تعزيز تنسيق

الاتفاقيات البيئية ووضع صكوك للسياسات البيئية؛ '٣' المياه العذبة؛ '٤' نقل التكنولوجيا والصناعة؛
'٥' تقديم الدعم لأفريقيا؛

(ج) طلب إلى المدير التنفيذي زيادة تطوير مقترحاته الجديدة في سياق برنامج العمل لفترة السنتين
٢٠٠٠-٢٠٠١، وتقديم توصيات بذلك إلى مجلس الإدارة في دورته العشرين. [الفقرة ١٧-٤ سابقا]

٥-١٧ وبالنظر إلى توقيت المقررات التي اتخذها مجلس الإدارة في دورته الاستثنائية الخامسة، لم يتسن إدراج
الجوانب البرنامجية المتعلقة بإعادة تشكيل برنامج الأمم المتحدة للبيئة في تنقيحات الخطة المتوسطة الأجل
للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١ التي قدمت إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين. وينبغي الإشارة، رغم ذلك، إلى
أن تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته الاستثنائية الخامسة قدم أيضاً إلى الجمعية العامة
في دورتها الثالثة والخمسين. وفي القرار ١٨٧/٥٣ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨ بشأن تقرير مجلس
إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة، رحبت الجمعية العامة بذلك التقرير وبالمقررات الواردة فيه، وسلمت، على
وجه الخصوص، بالمقرر د/٢٠٥. [الفقرة ١٧-٥ سابقا]

٦-١٧ وقدمت مقترحات المدير التنفيذي إلى مجلس الإدارة في دورته العشرين المعقودة في شباط/فبراير ١٩٩٩.
وبموجب القرار ٣١/٧٠ (ثالثاً) المؤرخ ٤ شباط/فبراير ١٩٩٩، وافق المجلس، في جملة أمور، على الهيكل
البرنامجي المعاد تشكيله المبين في برنامج العمل المقترح لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، يتألف من سبعة برامج
فرعية و ٢٦ عنصراً لبرامج فرعية، ويدمج جميع العناصر التي وردت من قبل ضمن مراكز الأنشطة البرنامجية،
التي أنشأها مجلس الإدارة في مقررات سابقة، وأشار نتيجة لذلك إلى حل مراكز الأنشطة البرنامجية التالية:
مراقبة النظم الإيكولوجية للأراضي الجافة والتصحر، والقانون البيئي والمؤسسات البيئية، ونظام رصد البيئة
العالمية، والصناعة والبيئة، والسجل الدولي للمواد الكيميائية المحتملة السمية، ونظام الإحالة الدولي إلى مصادر
المعلومات البيئية، وقاعدة بيانات الموارد العالمية، والمحيطات والمناطق الساحلية. [الفقرة ١٧-٦ سابقاً]

٧-١٧ وتهدف مقترحات المدير التنفيذي إلى إعادة تشكيل البرنامج والأمانة على أسس وظيفية. ومن الناحية
البرنامجية، تشمل إعادة التشكيل تنقيحاً لهيكل البرامج الفرعية يضم سبعة برامج فرعية هي: التقييم البيئي
والإنذار المبكر؛ ووضع السياسات والقانون؛ وتنفيذ السياسات؛ والتكنولوجيا والصناعة والاقتصاد؛ والتعاون
والتمثيل الإقليمي؛ والاتفاقيات البيئية؛ والاتصالات والإعلام. ومن الناحية الإدارية، يترتب على إعادة التشكيل
أن تُنقل إلى مكاتب الأمم المتحدة في نيروبي، في إطار الباب ٢٧ زاي، الإدارة، نيروبي، مهام إدارة الميزانية،
ومراقبة ملاك الموظفين، وتنفيذ الردود المتعلقة بمراجعة الحسابات، وتوفير الدعم الإداري للبرنامج ولأمانات
الاتفاقيات البيئية المرتبطة ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة. وتمشيا مع إعادة التنظيم هذه، سيجري دمج دائرة
إدارة الميزانية والصناديق التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ضمن شعبة الخدمات الإدارية لمكتب الأمم المتحدة
في نيروبي، بما ينطوي عليه ذلك من نقل ١١ وظيفة من الفئة الفنية و ٢٥ وظيفة من الرتبة المحلية. أما
الوحدات التنظيمية الأخرى التي كانت تشكل جزءاً من دائرة إدارة الميزانية والصناديق، مثل وحدة إدارة
وتنسيق البرنامج ووحدة الرقابة الداخلية والتقييم الداخلي، فقد نقلت إلى مكتب المدير التنفيذي. وبالإضافة
إلى ذلك، أدمجت في برنامج العمل مهام التمثيل الإقليمي التي كانت في السابق جزءاً من التوجيه التنفيذي
والإدارة. [الفقرة ١٧-٧ سابقاً]

٨-١٧ وترد هذه المقترحات في هذا الباب وفي البابين ١ و ٢٧ زاي، وفقاً لمقتضى الحال. [الفقرة ١٧-٨ سابقاً]

٩-١٧ وتمثل إعادة تشكيل البرنامج والأمانة على أسس وظيفية لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ تحولا رئيسيا عن كل من
الشكل التقليدي والممارسة التقليدية، لأنها لا تبرز المخصصات مباشرة حسب المسائل القطاعية الرئيسية من
قبيل المياه العذبة، والمحيطات، والأراضي، والتنوع البيولوجي، والغابات، والصحة، والغلاف الجوي. ولا يعني
الهيكل الجديد أن أي من المسائل البيئية الرئيسية ستلقى قدراً أقل من الاهتمام في تخطيط البرنامج وتنفيذه،
لكنه يعني بالأحرى أن هذه المسائل سيجري تناولها على أساس استراتيجي عن طريق الآليات المناسبة.
[الفقرة ١٧-٩ سابقاً]

١٠-١٧ ورحبت الجمعية العامة في قرارها ٢٤٧/٥٣ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩، والمعنون "تقرير الأمين العام عن
البيئة والمستوطنات البشرية"، بالجهود المبذولة لتعزيز الأمم المتحدة في ميدان البيئة والمستوطنات البشرية

ودعت برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية إلى زيادة تعاونهما وتعزيز التنسيق بين أنشطتهما. وأيدت الجمعية العامة اقتراح الأمين العام فيما يتعلق بإنشاء فريق إدارة بيئية لغرض تعزيز التنسيق فيما بين الوكالات في ميدان البيئة والمستوطنات البشرية. ورحبت بالاقتراح الداعي إلى تنظيم منتدى بيئي. عالمي سنوي على المستوى الوزاري يشكله مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في السنوات التي ينعقد فيها المجلس في دورات عادية، ويأخذ في السنوات الأخرى شكل دورة استثنائية لاجتماع مجلس الإدارة، ويستطيع المشاركون فيه أن يجتمعوا لكي يستعرضوا المسائل الهامة والناشئة المتعلقة بالسياسة العامة في ميدان البيئة. وأيدت الجمعية العامة الاقتراحات الداعية إلى تقديم التسهيلات والدعم لتعزيز الروابط والتنسيق بين الاتفاقيات البيئية والاتفاقيات المتصلة بالبيئة وفيما بينها، ورحبت بالاقتراحات الداعية إلى مساهمة المجموعات الرئيسية العاملة في ميدان البيئة والمستوطنات البشرية واشتراكها والتزامها، مع إيلاء الاعتبار الواجب للقواعد والأنظمة والإجراءات ذات الصلة المعمول بها في الأمم المتحدة. وأكدت الجمعية أيضا ضرورة زيادة تعزيز دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة، بوصفه وكالة تنفيذية لمرق البيئة العالمية. وكررت تأكيد أهمية تعزيز قدرة وإمكانيات برنامج الأمم المتحدة للبيئة في مجالات الإعلام والرصد والتقييم فيما يتعلق بالاتجاهات العالمية والإقليمية للبيئة والإنذار المبكر بالتهديدات البيئية. وأكدت ضرورة ضمان أن يظل بناء القدرات والمساعدة التقنية فضلا عن الأبحاث والدراسات العلمية في ميدان البيئة العنصرين الرئيسيين في برامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة. ورحبت الجمعية العامة باقتراح استمرار العمل الجاري في وضع مؤشرات في ميدان البيئة والمستوطنات البشرية، مؤكدة في هذا الصدد أهمية الحاجة إلى تجنب ازدواجية الجهود. وطلبت إلى الأمين العام أن يقدم إليها تقريرا عن تنفيذ هذا القرار في دورتها الرابعة والخمسين. ويضطلع حاليا بإجراء استعراض للاحتياجات البرنامجية والمالية اللازمة لتنفيذ هذا القرار وستدرج النتائج في التقرير المقرر تقديمه إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين. [فقرة جديدة]

١١-١٢ وتمثل الموارد المقدرة بمبلغ ٨ ٧١٣ ٩٠٠ دولار المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ نقصانا قدره ٤٢ ٧٠٠ دولار، أو ما نسبته ٠,٤ في المائة، يعزى إلى حالات الزيادة أو النقصان تحت مختلف وجوه الإنفاق، بما في ذلك نقل الموارد المتعلقة بتكاليف السفر (٤٩ ٦٠٠ دولار) من هذا الباب إلى الباب ١ لتغطية احتياجات السفر اللازمة لمكتب المدير العام لمكتب الأمم المتحدة في نيروبي. [الفقرة ١٠-١٢ السابقة]

١٢-١٢ وتمثل الموارد الخارجة عن الميزانية المقدرة بمبلغ ٣٠٠ ٧٠٩ ١٨٢ دولار لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ ما نسبته ٩٥,٠٥ في المائة من مجموع الموارد المتاحة لهذا البرنامج. وتقضي الترتيبات القائمة المتعلقة بالاستعراض الحكومي الدولي لهذه الأموال الخارجة عن الميزانية وإدارتها بأن يوافق مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة على ميزانيات فترات السنتين لغرض تنظيم استخدام هذه الموارد الخارجة عن الميزانية. [الفقرة ١١-١٢ السابقة]

١٣-١٢ والتوزيع المقدر بالنسب المئوية للموارد المدرجة تحت الباب ١٢ لفترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ سيكون على النحو التالي: [الفقرة ١٢-١٣ سابقا]

الميزانية العادية	الميزانية الخارجة عن الميزانية	(نسبة مئوية)
١٤,٧	-	ألف - أجهزة تقرير السياسة
٢٤,٦	٨,٤	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
٦٠,٧	٩١,٦	جيم - برنامج العمل
١٠٠,٠	١٠٠,٠	المجموع

الجدول ١-١٢

ملخص الاحتياجات حسب العنصر [الجدول ١-١٢ سابقاً]
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

العنصر	مقدمات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف ٢٠٠١-٢٠٠٠
			النسبة النسبية المتوية	المبلغ		
أف - أجهزة تقرير السياسة	١ ٤٣٤,٨	١ ٢٨١,٨	-	-	١ ٢٨١,٨	٧١,٧
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	٣ ١٨٠,٠	٤ ١٠٢,١	(٤٧,٦)	(١ ٩٥٥,٤)	٢ ١٤٦,٧	١٩٠,٥
جيم - برنامج العمل	٢ ٢٨٥,٥	٢ ٣٧٢,٧	٥٦,٧	١ ٩١٢,٧	٥ ٢٨٥,٤	٤٨٧,٣
المجموع	٧ ٠٠٠,٣	٨ ٧٥٦,٦	(٠,٤)	(٤٢,٧)	٨ ٧١٣,٩	٧٤٩,٥

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	مقدمات ١٩٩٩-١٩٩٨	مقدمات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
الخدمات المقدمة لدعم: '١' منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
'٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	٩ ٩٧٧,٨	٥ ٩٢٢,٧	٦ ٨٥٧,٨
(ب) الأنشطة الفنية: الصناديق الاستثمارية العامة	٨ ٠٣٩,٧	٤ ٦٣٦,٧	١٣ ٩٧٨,٠
صندوق البيئة	١٨ ٤٢٣,٢	١٢ ٦٩٢,٠	٨ ٥٧٢,٦
(ج) المشاريع التنفيذية: صندوق البيئة	٨٠ ٠٠٠,٠	٥٤ ٦١٢,٨	١٠٥ ٠٠٠,٠
الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني	٣٢ ٣٧٨,١	٢٢ ٦٥٨,٧	٣٢ ٧١٩,٦
مساهمات النظراء	١١ ٨٥١,٧	١٥ ٣٩٧,٣	١٦ ١٣٠,٤
المجموع	١٦٠ ٦٣٠,٥	١١٥ ٩٧١,٧	١٨٢ ٣٠٩,٤
مجموع (١) و (٢)	١٦٩ ٤٢٧,١	١٢٢ ٩٧١,٥	١٩٢ ١٧٧,٨

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق [الجدول ٢-١٢ سابقاً]
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
			النسبة المئوية	المبلغ			
الوظائف	٥٠٧٢,٧	٦٧٧٥,٩	٠,٢	٢٢,٠	٦٧٩٨,٩	٦٢٤,٢	٧٤٢٢,٧
تكاليف الموظفين الأخرى	١٣١٤,١	١١٤٨,٢	-	-	١١٤٨,٢	٢٥,٢	١١٨٣,٦
الخبراء الاستشاريون والخبراء	١٦٩,٨	٢٠٤,٢	(١١,٩)	(٢٤,٥)	١٧٩,٨	٢٠,٦	٢٠٠,٤
السفر	٢٥٠,٩	٢٩٢,٩	(١٦,٩)	(٤٩,٦)	٢٤٢,٢	١١,٨	٢٥٥,١
الخدمات التعاقدية	٤٢,٠	٢٨,٢	-	-	٢٨,٢	٦,٩	٤٥,٢
مصرفات التشغيل العامة	١٢٨,٥	٢١٧,٦	٢,٨	٨,٤	٢٢٦,٠	٢٧,٩	٢٦٣,٩
الضيافة	٢,٦	٥,٨	-	-	٥,٨	١,١	٦,٩
اللوازم والمواد	٤,٠	٥٢,١	-	-	٥٢,١	٩,٤	٦٢,٥
الأثاث والمعدات	٤,٧	٢٠,٤	-	-	٢٠,٤	٢,٢	٢٢,٦
المجموع	٧٠٠٠,٢	٨٧٥٦,٦	(٠,٤)	(٤٢,٧)	٨٧٢٩,٩	٧٤٩,٥	٩٤٢٢,٤

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

وجه الإنفاق	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
الوظائف	٦٨٠٦٧,٧	٦٧٦٩١,٥
تكاليف الموظفين الأخرى	١٢٦٠,٠	٢٠٩٧,١
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٥١٩٧,٦	٦٤٨٢,١
السفر	٧٦٦٨,٤	٨٥٧٦,٨
الخدمات التعاقدية	٩٢٢٥,٥	٢٠٤٨٦,٢
مصرفات التشغيل العامة	١٢٠٨٦,٨	١٦٦٢٠,٩
اللوازم والمواد	٥٥٥,٦	١٢٥١,٥
الأثاث والمعدات	١١٢٤,٨	١٩٥٧,٥
التعديلات والتحسينات في أماكن العمل	١٦,٠	-
الهيئات والمساهمات	٢٧٢٩,١	٢٧٩,٧
صنقات أخرى	٦٩٦٩,٧	٢٥١١٦,٢
المجموع	١١٥٩٢١,٢	١٦٠٦٢٠,٥
مجموع (١) و (٢)	١٢٢٩٢١,٥	١٦٩٤٢٧,١
		١٨٧٢٠٩,٤
		١٩٧١٧٢,٨

الجدول ٣-١٧

الاحتياجات من الوظائف [الجدول ٣-١٧ سابقاً]
الوحدة التنظيمية: برنامج الأمم المتحدة للبيئة

المجموع		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة		
		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية		
-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	
								الفئة الفنية وما فوقها
١	١	-	-	-	-	١	١	وكيل الأمين العام
١	١	١	١	-	-	-	-	الأمين العام المساعد
٦	١٠	٢	٧	-	-	٢	٢	مد - ٢
٢٨	٢٠	٢٧	١٩	-	-	١	١	مد - ١
٥٢	٣٨	٤٦	٣٢	-	-	٦	٦	ف - ٥
١٤٩	١١٣	١٣٩	١٠٣	-	-	١٠	١٠	ف - ٣/٤
٤٠	٣١	٣٩	٢٠	-	-	١	١	ف - ١/٢
٢٧٧	٢١٤	٢٥٥	١٩٢	-	-	٢٢	٢٢	المجموع
								فئة الخدمات العامة
١	١	-	-	-	-	١	١	الرتبة الرئيسية
١٦	١٦	١١	١١	-	-	٥	٥	الرتب الأخرى
١٧	١٧	١١	١١	-	-	٦	٦	المجموع
								الفئات الأخرى
٢٢٦	٢٢٢	٢٢٥	٢٢٢	-	-	١١	١١	الرتبة المحلية
٢٢٦	٢٢٢	٢٢٥	٢٢٢	-	-	١١	١١	المجموع
٥٢٠	٤٦٤	٤٩١	٤٢٥	-	-	٣٩	٣٩	المجموع الكلي

ألف - أجهزة تقرير السياسة

الجدول ٤-١٢

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق [الجدول ٤-١٢ سابقا]
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	مقدمات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
			النسبة المئوية	المبلغ			
تكاليف الموظفين الأخرى	١ ٧٦٠,٩	١ ٠٧٢,٤	-	-	١ ٠٧٢,٤	٢٢,٦	١ ١٠٦,٠
السفر	٥,٩	-	-	-	-	-	-
الخدمات التعاقدية	٢٢,١	٣٦,٨	-	-	٣٦,٨	٦,٩	٤٢,٧
مصرفوات التشغيل العامة	١٢٢,٠	١٣٦,٦	-	-	١٣٦,٦	٢٥,٦	١٦٢,٢
الضيافة	٢,٦	٥,٨	-	-	٥,٨	١,١	٦,٩
اللوازم والمواد	٠,٢	٢٩,٧	-	-	٢٩,٧	٥,٥	٣٤,٢
المجموع	١ ٤٢٤,٨	١ ٢٨١,٨	-	-	١ ٢٨١,٨	٧١,٧	١ ٢٥٢,٥

١٤-١٢ مجلس الإدارة، الذي يتألف من ٥٨ دولة عضواً، هو جهاز تقرير السياسة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ويعقد المجلس دوراته مرة كل سنتين، ويقدم تقاريره إلى الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي. [الفقرة ١٢-١٢ سابقاً]

١٥-١٢ وأشأ مجلس الإدارة، بموجب مقرره ١/١٩ ب٤، لجنة رفيعة المستوى من الوزراء والمسؤولين عن البيئة تعمل بين الدورات وتضم ٣٦ عضواً، وتجتمع في نيروبي مرة كل سنة على الأقل. ونظراً لأن هذه الهيئة التي تعمل بين الدورات اضطلعت ببعض مهام ومسؤوليات المجلس، فإن مدة الدورة العادية للمجلس خفضت إلى خمسة أيام. وقد انعقدت الدورة العشرون للمجلس في شباط/فبراير ١٩٩٩، وتقرر عقد الدورة الحادية والعشرين في شباط/فبراير ٢٠٠١. [الجدول ١٤-١٢ سابقاً]

الاحتياجات من الموارد (بالأسعار الجارية)

تكاليف الموظفين الأخرى

١٦-١٢ سيلزم تخصيص ما يقدر بمبلغ ٤٠٠ ١٠٧٢ دولار، لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، على النحو التالي: (أ) ١ ٠٠١ ٩٠٠ دولار لتوفير المساعدة المؤقتة لاجتماعات الدورة الحادية والعشرين للمجلس؛ (ب) ٧١ ٥٠٠ دولار للعمل الإضافي للموظفين خلال تلك الدورة. [الفقرة ١٥-١٢ سابقاً]

الخدمات التعاقدية

١٧-١٢ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢٦ ٨٠٠ دولار، لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، بالترجمة التعاقدية لوثائق برنامج الأمم المتحدة للبيئة التي توجد حاجة عاجلة إليها ولا يمكن القيام بها داخلياً. [الفقرة ١٦-١٢ سابقاً]

مصرفوات التشغيل العامة والضيافة

١٨-١٢ مطلوب تخصيص مبلغ ٤٠٠ ١٤٧ دولار، لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، على النحو التالي: (أ) ٣٠٠ ٣٠٠ دولار لتكلفة استئجار وصيانة المعدات وتوفير خدمات تخزين المعلومات الاحتياطية لأجهزة الحاسوب؛ (ب) ٧٥ ٧٠٠ دولار للاتصالات، بما في ذلك إرسال الوثائق إلى أعضاء المجلس؛ (ج) ٣٠٠ ٣٠٠ دولار لتكلفة

خدمات تخزين المعلومات الاحتياطية للمعدات الكهربائية والإلكترونية؛ (د) ٣٠٠ ٦٠ دولار للخدمات المتنوعة، وتشمل أتعاب إخصائي الهندسة الصوتية من فنيين ومهندسين عن تشغيل أجهزة الترجمة الشفوية؛ (هـ) ٨٠٠ ٥ دولار لتغطية نفقات الحفلات الرسمية التي يقيمها رئيس المجلس والمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أثناء انعقاد دورة المجلس. [الفقرة ١٢-١٧ سابقاً]

اللوازم والمواد

١٩-١٢ مطلوب تخصيص ما يقدر بمبلغ ٢٩ ٧٠٠ دولار، بنفس المستوى السابق، لتوفير لوازم ومواد الطباعة. [الفقرة ١٨-١٢ سابقاً]

باء - التوجيه التنفيذي والإدارة

١ - مكتب المدير التنفيذي

الجدول ٥-١٢

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق [الجدول ٥-١٢ سابقاً]
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	امتدادات ١٩٩٩-١٩٩٨	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
			المبلغ	النسبة المئوية			
الوظائف	٢ ٢٧٢,٢	٢ ١٠٠,١	(١ ٧٧٩,٢)	(٥٧,٢)	١ ٢٧٠,٨	١ ٦٧,٩	١ ٤٨٨,٧
تكاليف الموظفين الأخرى	٥٢,١	٧٢,٤	(٧٢,٤)	(١٠٠,٠)	-	-	-
السكر	١٠٢,٨	١٠٩,١	(٧٨,١)	(٧١,٥)	٣١,٠	١,٥	٢٢,٥
مصروفات التشغيل العامة	٦,٥	٢٥,٠	(٢١,٧)	(٦٠,٥)	١٢,٨	٢,٦	١٦,٤
اللوازم والمواد	٣,٧	١٠,٤	(٢,٤)	(٢٢,٦)	٧,٠	١,٢	٨,٢
الأثاث والمعدات	-	١٠,٥	-	-	١٠,٥	٢,٠	١٢,٥
المجموع	٢ ٤٢٩,٤	٢ ٢٢٨,٥	(١ ٩٥٥,٤)	(٥٨,٥)	١ ٢٨٢,١	١٧٥,٢	١ ٥٥٨,٤

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	٩ ٩٧٧,٨	٥ ٩٢٢,٧
(ب) الأنشطة الفنية:		
الصناديق الاستمائية العامة	-	-
صندوق البيعة	١٨ ٤٢٢,٧	٢٢ ٦٩٤,٠
المجموع	٢٨ ٤٠١,٠	٢٩ ٦١٧,٧
مجموع (١) و (٢)	٢٦ ٧٣٩,٥	٢٧ ٠٦٧,١

الجدول ٦-١٢

الاحتياجات من الوظائف [الجدول ٦-١٢ سابقا]

الوحدة التنظيمية: مكتب المدير التنفيذي

المجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
	الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
١٩٩٨-٢٠٠٠	١٩٩٨	٢٠٠٠	١٩٩٨	٢٠٠٠	١٩٩٨	٢٠٠٠
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١
الفئة الفنية وما فوقها						
١	١	-	-	-	-	١
وكيل الأمين العام						
١	١	١	١	-	-	-
الأمين العام المساعد						
-	٤	-	٢	-	-	١
مد - ٢						
٢	٥	٢	٥	-	-	-
مد - ١						
٤	١٢	٢	٨	-	-	١
ف - ٥						
٢٠	٢٦	١٨	٢٢	-	-	٢
ف - ٢/٤						
٢	٦	٢	٦	-	-	-
ف - ١/٢						
٢٧	٦٥	٢٨	٥٦	-	-	٤
المجموع						
فئة الخدمات العامة						
-	١٥	-	١١	-	-	٤
الرتب الأخرى						
-	١٥	-	١١	-	-	٤
المجموع						
الفئات الأخرى						
٤٨	٧٥	٤٢	٧١	-	-	٥
الرتبة المحلية						
٤٨	٧٥	٤٢	٧١	-	-	٥
المجموع						
٨٠	١٥٥	٧١	١٢٨	-	-	٩
المجموع الكلي						

٢٠-١٢ يتألف التوجيه التنفيذي والإدارة من مكتب المدير التنفيذي ولجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري. ونتيجة لإعادة التشكيل، أدمج التمثيل الإقليمي في برنامج العمل، ونقلت مسؤولية إدارة وتنظيم شؤون صندوق البيئة إلى مكتب الأمم المتحدة في زيروبي. [الجدول ١٩-١٢ سابقا]

٢١-١٢ والمدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة مسؤول عموماً عن توفير القيادة بشأن السياسة البيئية داخل منظومة الأمم المتحدة وتقييم أسباب ونتائج التغير البيئي، وتحديد القضايا الناشئة وحفز العمل الدولي استجابة لها. والمدير التنفيذي مسؤول أيضاً عن التنسيق بين الأنشطة البيئية داخل منظومة الأمم المتحدة وتقديم الدعم إلى مجلس الإدارة. [الجدول ٢٠-١٢ سابقا]

الاحتياجات من الموارد (بالأسعار الجارية)

الوظائف

٢٢-١٢ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٨٠٠ ٢٢٠ ١ دولار، والتي تعكس نقصاً قدره ٢٠٠ ٧٧٩ ١ دولار، بتغطية تكلفة الوظائف الموضحة في الجدول ٦-١٢. ويعزى الانخفاض البالغ ٢٠٠ ٧٧٩ ١ دولار إلى نقل وظيفة برتبة مد-٢، وثلاث وظائف برتبة ف-٥، ووظيفة واحدة برتبة ف-٣، وأربع وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) إلى برنامج العمل، مقابل وظيفة واحدة من الرتبة المحلية نقلت من برنامج العمل لمواجهة الاحتياجات الإضافية التي طرأت على مكتب المدير التنفيذي. وقد اقترح نقل الوظائف المذكورة إلى برنامج العمل ضمن

عملية إعادة تشكيل برنامج الأمم المتحدة للبيئة التي اعتمدها مجلس الإدارة في دورته العشرين. [الفقرة ١٢-٢١ سابقا]

تكاليف الموظفين الأخرى

٢٣-١٢ تم من قبل اعتماد مبلغ ٧٢ ٤٠٠ دولار لأغراض المساعدة المؤقتة العامة والعمل الإضافي في المكتبين الإقليميين في نيويورك وجنيف. ويقترح تحويل هذا المبلغ إلى برنامج العمل للغرض نفسه. [الفقرة ١٢-٢٢ سابقا]

السفر

٢٤-١٢ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٣١ ٠٠٠ دولار، والتي تعكس نقصانا قدره ٧٨ ١٠٠ دولار، بسفر المدير التنفيذي وموظفي مكتبه في مهام رسمية للمشاركة في اجتماعات الأمم المتحدة وإجراء مشاورات مع الدول الأعضاء وكبار المسؤولين في الأمم المتحدة. وفي ما يتعلق بالنقصان المذكور البالغ ٧٨ ١٠٠ دولار، يقترح استخدام هذا المبلغ على النحو التالي: تحويل مبلغ ٤٩ ٦٠٠ دولار إلى الباب ١ لتغطية احتياجات السفر في مكتب مدير عام مكتب الأمم المتحدة في نيروبي؛ وتحويل مبلغ ٢٨ ٥٠٠ دولار إلى برنامج العمل لتغطية احتياجات السفر في المكتبين الإقليميين في نيويورك وجنيف. [الفقرة ١٢-٢٣ سابقا]

مصرفات التشغيل العامة، واللوازم والمواد، والأثاث والمعدات

٢٥-١٢ يلزم تخصيص ما يقدر بمبلغ ٣١ ٣٠٠ دولار، وهو يعكس نقصانا قدره ٢٤ ٦٠٠ دولار، على النحو التالي: (أ) ١٣ ٨٠٠ دولار للاتصالات (٩ ٨٠٠ دولار لخدمات الاتصالات الهاتفية الخارجية، و ٤ ٠٠٠ دولار للحقيبة الدبلوماسية، و ١ ٣٠٠ دولار للخدمات البريدية)؛ (ب) ٧ ٠٠٠ دولار للوازم والمواد المكتبية؛ (ج) ١٠ ٥٠٠ دولار لاستبدال الحواسيب الشخصية وطابعاتها. أما النقصان المذكور البالغ ٢٤ ٦٠٠ دولار فيمثل المبلغ الذي سبق اعتماده للمكتبين الإقليميين في نيويورك وجنيف، ويقترح تحويله إلى برنامج العمل. [الفقرة ١٢-٢٤ سابقا]

٢ - لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري

الجدول ١٢-٧

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق [الجدول ٧-١٢ سابقا]

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الميزانية العادية

وجه الإنفاق	مقتضيات		اعتمادات		النمو في الموارد		إعادة تقدير التكاليف	تقدير التكاليف	تقدير التكاليف
	١٩٩٧-١٩٩٦	١٩٩٩-١٩٩٨	المبلغ	النسبة المئوية	قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف			
الوظائف	٥٤٩,٤	٥٢٧,٢	-	-	٥٢٧,٢	٥٢٧,٢	٥,٧	٥٢٢,٠	٥٢٢,٠
تكاليف الموظفين الأخرى	١,١	١,٥	-	-	١,٥	١,٥	-	١,٥	١,٥
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٧٥,٦	٨٢,٨	-	-	٨٢,٨	٨٢,٨	٢,٦	٨٠,٢	٨٠,٢
السفر	٩٩,٩	١٢٨,٥	-	-	١٢٨,٥	١٢٨,٥	٦,٧	١٢١,٨	١٢١,٨
الخدمات التعاقدية	٩,٩	١,٥	-	-	١,٥	١,٥	-	١,٥	١,٥
مصرفات التشغيل العامة	-	١,١	-	-	١,١	١,١	-	١,١	١,١
الأثاث والمعدات	٤,٧	٩,٩	-	-	٩,٩	٩,٩	٠,٢	٩,٧	٩,٧
المجموع	٧٤٠,٦	٧٦٢,٦	-	-	٧٦٢,٦	٧٦٢,٦	١٥,٢	٧٤٧,٤	٧٤٧,٤

الجدول ٨-١٢

الاحتياجات من الوظائف [الجدول ٨-١٢ سابقا]

الوحدة التنظيمية: أمانة لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري

		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
المجموع		١٩٩٨	٢٠٠٠	١٩٩٨	٢٠٠٠	١٩٩٨	٢٠٠٠
		١٩٩٨	٢٠٠٠	١٩٩٨	٢٠٠٠	١٩٩٨	٢٠٠٠
		١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١
الغلة الفنية وما فوقها							
	مد - ١	١	-	-	-	١	-
	المجموع	١	-	-	-	١	-
فئة الخدمات العامة							
	الرتبة الرئيسية	١	-	-	-	١	-
	الرتب الأخرى	١	-	-	-	١	-
	المجموع	٢	-	-	-	٢	-
	المجموع الكلي	٣	-	-	-	٣	-

٢٦-١٢ أنشأت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٩١٣ (د-١٠) المؤرخ ٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٥، لجنة الأمم المتحدة المعنية بآثار الإشعاع الذري التي كلفت بجمع وتوزيع البيانات العلمية المتعلقة بآثار الإشعاع المؤين على الإنسان والبيئة. وتعكس القرارات السنوية التي تتخذها الجمعية العامة القلق الذي يساور الدول الأعضاء بشأن التعرض للإشعاع وآثاره، ومن ثم الحاجة إلى ما تضطلع به اللجنة من جمع البيانات وتحليلها وتفسيرها. وقررت الجمعية العامة بموجب قرارها ٤٤/٥٣ المؤرخ ٣ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨ أن تبتقي على المهام الحالية للجنة العلمية وعلى دورها المستقل، وطلبت منها أن تواصل في دورتها التالية استعراض المشاكل الهامة في مجال الإشعاع وأن تقدم تقريراً عن ذلك إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين. [الفقرة ٢٥-١٢ سابقاً]

٢٧-١٢ وتقوم أمانة اللجنة، ومقرها فيينا، بتنظيم الدورات السنوية للجنة وتقديم الخدمات لها، وهي مسؤولة عن إعداد الوثائق العلمية التي تطلبها اللجنة لاستعراضها ومناقشتها في دوراتها. وهذه الوثائق، التي تتناول جميع جوانب التعرض للإشعاع وآثاره البيولوجية، يتولى أمين اللجنة صياغة مسوداتها بمساعدة خبراء استشاريين. [الفقرة ٢٦-١٢ سابقاً]

٢٨-١٢ وتعد أمانة اللجنة تقارير ترفع إلى الجمعية العامة عن مصادر وآثار الإشعاع المؤين على الإنسان والبيئة، وتمثل أحدث عمليات التقييم التي تضطلع بها اللجنة. ويمتد تجميع البيانات وإعداد تقارير اللجنة لسنوات عديدة. وتقدم مشاريع الوثائق سنوياً إلى الدورات السنوية للجنة، حيث تتخذ أساساً للمناقشات الفنية. وفي أيار/ مايو ٢٠٠٠، يتوقع أن تضطلع اللجنة بالاستعراض النهائي لتقرير لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري لعام ٢٠٠٠، الذي سيتم نشره وتوفيره للدوائر العلمية في وقت لاحق. وستواصل أمانة اللجنة خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ العمل بشأن المسائل المتعلقة عموماً بالمواضيع التي تتناولها المرفقات العلمية لتقرير اللجنة لعام ٢٠٠٠، مثل التعرض للإشعاع من مصادر طبيعية، والتعرض للإشعاع من مصادر صناعية، والتعرض للإشعاع الطبي، والتعرض للإشعاع في العمل، ومنهجيات قياس الجرعات، ومعالجة الحمض الخلوي الصبغي DNA والتبدل الخلقي، والتقييم الوبائي للسرطان الناتج عن الإشعاع، والآثار الوراثية للإشعاع، والآثار المجتمعية للإشعاع وعوامل أخرى، والتأثير البيولوجي لجرعات الإشعاع المنخفضة، وحالات التعرض للإشعاع نتيجة لحادثة تشيرنوبيل والآثار الناجمة عنها. [الفقرة ٢٧-١٢ سابقاً]

الاحتياجات من الموارد (بالأسعار الجارية)

الوظائف

٢٩-١٢ يتصل التقدير البالغ ٥٢٧ ٣٠٠ دولار، الذي لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، بالاحتياجات من الموظفين للأمانة على النحو المبين في الجدول ٨-١٢. [الفقرة ٢٨-١٢ سابقاً]

تكاليف الموظفين الأخرى

٣٠-١٢ سيغطي المبلغ المدرج وقدره ١ ٥٠٠ دولار، ولا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، تكلفة العمل الإضافي للموظفين خلال الفترات التي يبلغ فيها حجم العمل ذروته بالنسبة لإعداد الوثائق. [الفقرة ٢٩-١٢ سابقاً]

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٣١-١٢ سيلزم توفير مبلغ يقدر بـ ٨٣ ٨٠٠ دولار، لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، لتوفير الخدمات الاستشارية المتخصصة لإعداد الدراسات والتقارير المقرر تنفيذها إلى الدورات السنوية للجنة ونشر تقرير اللجنة. [الفقرة ٣٠-١٢ سابقاً]

السفر

٣٢-١٢ يتصل مبلغ ١٣٨ ٥٠٠ دولار، الذي لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، بتكلفة السفر على النحو التالي: (أ) ١٢٣ ٤٠٠ دولار لاشتراك ٢١ ممثلاً في دورات اللجنة؛ و (ب) ١٥ ١٠٠ دولار لاشتراك أمين اللجنة في اجتماعات علمية. [الفقرة ٣١-١٢ سابقاً]

الخدمات التعاقدية، ومصروفات التشغيل العامة، والأثاث والمعدات

٣٣-١٢ سيلزم توفير مبلغ يقدر بـ ١٢ ٥٠٠ دولار، لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، على النحو التالي: (أ) ١ ٥٠٠ دولار لتجليد المنشورات والمجلات العلمية؛ (ب) ١ ١٠٠ دولار، حصة اللجنة في صيانة ودعم الهيكل الأساسي التقني لشبكة المنطقة المحلية (بما في ذلك حواسيب الخدمة المركزية) اللازمة لدعم خدمات الإدارة المركزية؛ (ج) ٩ ٩٠٠ دولار لاستبدال المعدات الإلكترونية وحياسة البرمجيات. [الفقرة ٣٢-١٢ سابقاً]

برنامج العمل - جيم

٣٤-١٢ سيكون التوزيع المقدر بالنسب المئوية للموارد بين البرامج الفرعية على النحو التالي:

الموارد الخارجة	الميزانية العادية	عن الميزانية	(النسبة المئوية)
١- التقييم البيئي والإنذار المبكر	١٦,١	١٨,٣	
٢- وضع السياسات والقانون	٢٣,٦	١١,٢	
٣- تنفيذ السياسات	٦,٨	٨,١	
٤- التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد	-	٣٧,٤	
٥- التعاون والتنسيق الإقليميان	٢٨,٢	١٤,٧	
٦- الاتفاقيات البيئية	١١,٤	٦,٠	
٧- الاتصالات والإعلام	١٣,٩	٤,٣	
المجموع	١٠٠,٠	١٠٠,٠	

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)
(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	مقتضيات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
			النسبة المئوية	المبلغ			
الوظائف	٢ ٢٥٠,٠	٢ ١٤٨,٥	١ ٨٠٢,٢	٥٧,٢	٤ ٩٥٠,٨	٤٥٠,٧	٥ ٤٠١,٥
تكاليف الموظفين الأخرى	-	-	٧٣,٤	-	٧٣,٤	٢,٧	٧٦,١
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٩٤,٢	١٢٠,٥	(٢٠,٢)	(٢٤,٥)	٩٦,٠	١٨,٠	١١٤,٠
ال سفر	٤١,٢	٤٥,٢	٢٨,٥	٦٢,٩	٧٢,٨	٢,٦	٧٧,٤
مصروفات التشغيل العامة	-	٤٤,٩	٢٩,٦	٦٥,٩	٧٤,٥	٩,٧	٨٤,٢
اللوازم والمعدات	-	١٢,٥	٢,٤	٢٥,١	١٦,٩	٢,٦	١٩,٥
المجموع	٢ ٢٨٥,٥	٢ ٣٧٢,٧	١ ٩١٢,٧	٥٦,٧	٥ ٢٨٥,٤	٤٨٧,٢	٥ ٧٧٢,٧

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	مقتضيات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-	-
(ب) الأنشطة الفنية			
الصناديق الاستثمارية العامة	٨٠٢٩,٧	٤ ٦٣٦,٧	١٢ ٩٧٨,٠
(ج) المشاريع التنفيذية			
صندوق البيئة	٨٠ ٠٠٠,٠	٥٤ ٦١٢,٨	١٠٥ ٠٠٠,٠
احتياطي برامج صندوق البيئة	-	-	-
عنصر تكميلي للبرامج	-	-	-
الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني			
الصندوق الاستثماري للمساعدة في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ في أوروبا وتميز التعاون البيئي بين البلدان الأوروبية	٢٢٩,٠	٤٧٦,٦	٢٢٩,٠
الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لدعم مركز تنفيذ شبكة برنامج الأمم المتحدة للبيئة	١ ٩٤٣,٦	-	٢ ٢٦٠,٠
الصندوق الاستثماري لمساعدة البلدان النامية في اتخاذ إجراءات وفقا لجدول أعمال القرن ٢١	-	٥٧٢,٢	-
الصندوق الاستثماري لتقديم الخدمات الاستشارية إلى البلدان النامية	٩٠,٤	١٠٧,٧	-

تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	مقدمات ١٩٩٧-١٩٩٦
٤٥٢,٠	الصندوق الاستئماني لمساعدة مراكز البحوث الزراعية الدولية التابعة للتريق الاستشاري للبحوث الزراعية الدولية في استخدام نظم المعلومات الجغرافية في إدارة البحوث الزراعية	٢٢٩,٠	٥٢٩,٦
٢٢٩,٠	الصندوق الاستئماني لدعم شبكة التدريب البيئي في المرحلة الجامعية في آسيا ومنطقة المحيط الهادئ	٢٧١,٢	١٥٠,٩
٢ ٠٠٠,١	الصندوق الاستئماني لتعزيز القدرات المؤسسية والتنظيمية في البلدان النامية في أفريقيا	١ ٦٩٢,٤	٢ ٧٥٥,٩
٥١٩,٨	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لدعم برنامج العمل العالمي لحماية البيئة البحرية من التلوث الناشئ عن الأنشطة البرية	٧٢٧,٧	-
٤٥٤,٥	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لدعم برنامج الأمم المتحدة للبيئة في تنفيذ المشاريع النموذجية المؤاتية للبيئة	٤٥٤,٥	-
١١٢,٠	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لدعم اجتماعات اللجنة الرفيعة المستوى التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة للوزراء والمسؤولين المكلفين بشؤون البيئة	١٩٤,٦	٨٢,٢
-	الصندوق الاستئماني للأنشطة المتعلقة بالوعي البيئي وأجهزة البيئة في البلدان النامية	١٦٨,٤	١٤,٦
-	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لإنتاج كتيب إعلامي في شكل فيديو عن المناولة الآمنة للمواد الهيدروكربونية في التبريد المنزلي والتبريد في المؤسسات التجارية الصغيرة	٢٨٢,٠	-
-	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لدعم اجتماعات اللجان الفرعية أو الأفرقة العاملة المعنية بالإصلاح البرنامجي والإداري لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	٧٩٨,٩	-
-	الصندوق الاستئماني لتنظيم عمل عن نقل التكنولوجيا بشأن تنفيذ البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية لبروتوكول مونتريال	-	١٠٨,٦
١٢ ٠٤٠,٠	الصندوق الاستئماني لتنفيذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة للأنشطة الصناديق المتعددة الأطراف	٩ ٠٤٠,٠	٨ ٠٩٠,٧
٥١٩,٨	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني للمساعدة في تنفيذ بروتوكول مونتريال المتعلق بالمواد المستندة لطبقة الأوزون في البلدان النامية	٥١٩,٨	٢١١,٧
٩٠,٤	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني فيما يتعلق بنظم الإحالة الدولي إلى مصادر المعلومات البيئية	٧٩,١	-
٥ ٠٠٠,٠	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لإنشاء مركز دولي للتكنولوجيا البيئية في اليابان	٥ ٠٠٠,٠	٥ ٢٤٨,٦
٦٧٨,٠	الصندوق الاستئماني للتعاون التقني لدعم الأنشطة المتعلقة بالقضايا البيئية	٦٧٨,٠	١١٢,٠

تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦
٣ ٢٢٢,٢	الصندوق الاستثماري للتعاون التقني لتميز الاستثمارات في الإنتاج الأقل تلويثاً في البلدان النامية	٣ ٢٢٢,٢	-
-	الصندوق الاستثماري لوضع وتنسيق عملية تنفيذ خطة لدراسة استقصائية لعواقب الأضرار البيئية الناجمة عن النزاع بين الكويت والعراق وتقييمها ومعالجتها	٣٧٥,٢	-
-	الصندوق الاستثماري لدعم التقييم الوطني لتدهور الأراضي ورسم الخرائط في كينيا	-	١٦٢,٠
-	الصندوق الاستثماري لتميز التعاون التقني وتقديم المساعدة في مجال إدارة الصناعة والبيئة والمواد الخام	٢٧١,٢	٤٤٤,٤
-	الصندوق الاستثماري لتشجيع الابتكار والتفوق الإداريين	٢,١	٥٩,٦
-	الصندوق الاستثماري لمساعدة البلدان النامية في اتخاذ إجراءات لحماية طبقة الأوزون بموجب اتفاقية فيينا وبروتوكول مونتريال	٥٤٢,٤	٧٥,٦
٤ ٠٨٠,٧	الصندوق ضمان الاستثمارات لتوفير الموظفين الفنيين والموظفين الفنيين المبتدئين	٥ ٢٢٢,٢	٢ ٢٤٢,٨
١٦ ١٢٠,٤	مساهمات النظراء	١١ ٨٥١,٧	١٥ ٢٩٧,٢
١٦٧ ٣٧٨,٠		١٢٧ ٢٦٩,٥	٩٧ ٢٠٥,٥
١٧٢ ١٠٠,٧		١٢٥ ٦٤٢,٢	٩٩ ٦٩١,٠
			المجموع
			مجموع (١) و (٢)

الجدول ١٠-١٢ الاحتياجات من الوظائف [الجدول ١٠-١٢ سابقاً]
برنامج العمل

		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة		
		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية		
المجموع	١٩٩٨-٢٠٠٠	١٩٩٨-٢٠٠٠	١٩٩٨-٢٠٠٠	١٩٩٨-٢٠٠٠	١٩٩٨-٢٠٠٠	١٩٩٨-٢٠٠٠	١٩٩٨-٢٠٠٠	
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	
الفئة الفنية وما فوقها								
٦	٦	٣	٤	-	-	٣	٣	مد - ٢
٢٤	١٤	٢٤	١٤	-	-	-	-	مد - ١
٤٨	٢٦	٤٣	٢٤	-	-	٥	٢	ف - ٥
١٧٩	٧٧	١٢١	٧٠	-	-	٨	٧	ف - ٢/٤
٣٧	٢٥	٣٦	٢٤	-	-	١	١	ف - ١/٢
٢٤٤	١٤٨	٢٧٧	١٣٦	-	-	١٧	١٢	المجموع
فئة الخدمات العامة								
١٥	-	١١	-	-	-	٤	-	الرتب الأخرى
١٥	-	١١	-	-	-	٤	-	المجموع
الفئات الأخرى								
١٨٨	١٥٨	١٨٢	١٥١	-	-	٦	٧	الرتبة المحلية
١٨٨	١٥٨	١٨٢	١٥١	-	-	٦	٧	المجموع
٤٤٧	٣٠٦	٤٢٠	٢٨٧	-	-	٢٧	١٩	المجموع الكلي

٣٥-١٢ وافق مجلس الإدارة، في دورته العشرين، المعقودة في شباط/فبراير ١٩٩٩، على مقترحات المدير التنفيذي المتعلقة بإعادة تشكيل البرنامج والأمانة على أساس وظيفي. ونتيجة لذلك، أصبح برنامج العمل الآن يشمل سبعة برامج فرعية وهي: التقييم البيئي والإنذار المبكر؛ وضع السياسات والقانون؛ تنفيذ السياسات؛ التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد؛ التعاون والتمثيل الإقليماني؛ الاتفاقيات البيئية؛ الاتصالات والإعلام. [الفقرة ٣٧-١٢ سابقاً]

٣٦-١٢ وتنطوي إعادة تشكيل برنامج الأمم المتحدة للبيئة على تقديرات كبيرة في محتوى العمل وكذلك في الاحتياجات من الموارد اللازمة للبرامج الفرعية. ونتيجة لهذه التغييرات لم يتسن إجراء مقارنات مباشرة فيما يتعلق بالاحتياجات من الموارد بين البرامج الفرعية لهيكل فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ وهيكل السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١. وترد النفقات لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ بالنسبة لبرنامج العمل ككل. ونتيجة لعملية إعادة التشكيل لم يتسن إيراد هذه النفقات بشكل مستقل في إطار كل برنامج فرعي من البرامج الفرعية السبعة. [فقرة جديدة]

٣٧-١٢ وتعكس الموارد المقدرة للميزانية العادية التي تبلغ ٤٠٠ ٢٨٥ ٥ دولار لبرنامج العمل زيادة تبلغ ٧٠٠ ٩١٢ دولار أي ٥٦,٧ في المائة. وترجع هذه الزيادة إلى إعادة تشكيل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ولا سيما إلى نقل أنشطة المكاتب الإقليمية (التي ترد فيما سبق ضمن إطار التوجيه التنفيذي والإدارة) إلى برنامج العمل. ويمول برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة من الموارد الخارجة عن الميزانية بنسبة ٩٦,٨ في المائة ومن الميزانية العادية للأمم المتحدة بنسبة ٣,٢ في المائة. ولا تشمل الموارد الخارجة عن الميزانية والمقدرة بمبلغ ٣٢٨ ١٦٧ دولار تمويل الاتفاقيات والبروتوكولات وبرامج البحار الإقليمية والصناديق المتعددة الأطراف ومرفق البيئة العالمية، إذ أن برنامج عمل وميزانية الاتفاقيات، وخطط عمل البروتوكولات وبرامج البحار الإقليمية، والصناديق المتعددة الأطراف، ومرفق البيئة العالمية توافق عليها مجالس إدارتها. وحيث أن أنشطتها تتصل اتصالاً وثيقاً بأنشطة برنامج الأمم

المتحدة للبيئة، فإن البرنامج يقدم الدعم البرنامجي لبرامج عمل هذه الاتفاقيات البيئية العالمية والإقليمية، مع أخذ قرارات مجالس إدارة لكل منها في الاعتبار. [فقرة جديدة]

البرنامج الفرعي ١ - التقييم البيئي والإنذار المبكر

الجدول ١١-١٢ ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق [جدول جديد]
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٨	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٨	النمو في الموارد		تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
			المبلغ	النسبة المئوية	
الوظائف	٨٢٤,٩	٨٢٤,٩	-	-	٩٢٩,٦
مصرفات التشغيل العامة	١١,٥	١١,٥	-	-	١٢,٧
اللوازم والمواد	٢,٤	٢,٤	-	-	٤,٠
المجموع	٨٤٩,٨	٨٤٩,٨	-	-	٩٥٧,٣

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٨	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٨
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:	-	-
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-
(ب) الأنشطة الخفية:	-	-
الصناديق الاستثمارية العامة	-	-
(ج) المشاريع التنفيذية:	-	-
صندوق البيئة	٢١ ٠١٠,١	-
الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني	٢ ٣٦٧,٧	-
اشتراكات النظراء	١ ٥٧٠,٥	-
المجموع	٢٥ ٩٤٨,٣	-
مجموع (١) و (٢)	٢٦ ٧٩٨,١	-

(أ) توزيع النفقات حسب البرنامج الفرعي غير متاح نظرا لعملية إعادة التشكيل التي تمت في وقت لاحق.

الجدول ١٢-١٢

الاحتياجات من الوظائف [جدول جديد]

البرنامج: الفرعي: التقييم البيئي والإنذار المبكر

المجموع	الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة		
	الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية		
	١٩٩٨	٢٠٠٠	١٩٩٨	٢٠٠٠	١٩٩٨	٢٠٠٠	
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩
النفقة الثنية وما فوقها							
١	١	-	-	-	-	١	١
١	١	١	١	-	-	-	-
٩	٦	٧	٤	-	-	٢	٢
١٨	٩	١٨	٩	-	-	-	-
٤	٢	٤	٢	-	-	-	-
٣٣	١٩	٣٠	١٦	-	-	٣	٣
المجموع							
الفئات الأخرى							
٢٣	٢٤	٢٣	٢٤	-	-	-	-
الرتبة المحلية							
٢٣	٢٤	٢٣	٢٤	-	-	-	-
المجموع							
٥٦	٤٣	٥٣	٤٠	-	-	٣	٣
المجموع الكلي							

٣٨-١٢ يتمثل الهدف العام لهذا البرنامج الفرعي في مواصلة استعراض حالة البيئة العالمية وتحديد القضايا الناشئة وتوفير الإنذار المبكر بشأنها والمساعدة في وضع الأولويات بالنسبة للإجراءات البيئية على كل من الصعيد الدولي والإقليمي والوطني. وسيتم في إطار هذا البرنامج الفرعي، وبالتعاون مع الشركاء في الأمم المتحدة والشركاء الخارجيين المناسبين تنبيه العالم إلى المشاكل الناشئة من خلال الأخذ بعمليات تقييم دورية للقضايا البيئية ذات الأولوية وتعزيز الروابط مع البرامج الوطنية والعالمية للمراقبة البيئية والمساعدة في توفير معلومات صادرة من سلطات مختصة لوضع السياسات وتنفيذها. وسوف يحفز هذا البرنامج الفرعي الحكومات والمجتمع الدولي على اتخاذ إجراءات بشأن القضايا البيئية من خلال العمل على: إتاحة المعلومات العلمية ذات الصلة اللازمة لصانعي القرارات من أجل زيادة حماية البيئة وتعزيزها وتيسير الوصول إلى هذه المعلومات؛ وتقييم الظروف البيئية والأخطار التي تهدد البيئة من أجل تنبيه واضعي السياسات إليها وتيسير وضع استراتيجيات بديلة للحد من أثرها؛ وتصميم الاستراتيجيات والمساهمة في الإنذار المبكر من أجل التصدي على نحو أفضل لما ينشأ أو لما تم التعرف عليه مؤخرا من أخطار تهدد البيئة؛ وتحديد القضايا الناشئة. [فقرة جديدة]

النتائج المتوقعة

٣٩-١٢ خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ ستشمل الإنجازات المتوقعة ما يلي:

- (أ) تحسين رسم السياسات ووضع خطط عالمية وإقليمية ووطنية فعالة للتصدي للتحديات الراهنة والمستجدة عن طريق توفير تقييمات عالمية متكاملة وتقارير تحلل حالة البيئة العالمية، وتحدد الاتجاهات البيئية العالمية والإقليمية وتوفر معلومات للإنذار المبكر بالأخطار البيئية؛
- (ب) تعزيز تنسيق التقييمات البيئية والإنذار المبكر عن طريق إطار دولي للتقييم التعاوني وعملية تشمل الدوائر العلمية والخبراء والمؤسسات القطاعية، وواضعي السياسات والفئات الأخرى؛

- (ج) زيادة القدرة على تحديد ما يستجد من مشاكل رئيسية، وأخطار وحالات طوارئ في مجال البيئة وإعداد استراتيجيات ومنهجيات ملائمة، فضلا عن القيام في الوقت المناسب بتوفير معلومات فعالة لدعم عمليات الإنذار المبكر؛
- (د) إنشاء مؤسسات فعالة في إطار برنامج الأمم المتحدة للبيئة لوضع الاستراتيجيات وتطوير القدرات، والنقل الفعال للبيانات والمعلومات، وتحسين تقييم المسائل ذات الأهمية الإقليمية والعالمية تلبية للاحتياجات المحددة للمؤسسات الشريكة على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي؛
- (هـ) نشر وتبادل البيانات والمعلومات البيئية بشكل فعال بين البلدان لدعم عملية صنع القرار في المجالات الرئيسية للبيئة والتنمية المستدامة. [فقرة جديدة]

النواتج

٤٠-١٢ خلال فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١ سيتم تحقيق النواتج التالية:

- (أ) خدمة الهيئات الحكومية الدولية/وهيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)
- ١' الخدمة الفنية لاجتماعات مجلس الإدارة، واللجنة الرفيعة المستوى للوزراء والمسؤولين المكلفين بشؤون البيئة، ولجنة الممثلين الدائمين، حسب الاقتضاء؛
- ٢' الخدمات الأخرى المقدمة أربعة أفرقة عاملة "آفاق البيئة العالمية" معنية بالبيانات، والسيناريوهات، ووضع النماذج والسياسة العامة.
- (ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية)
- ١' المنشورات المتكررة
- أ - العدد الثالث من تقرير "آفاق البيئة العالمية"، المصحوب بوثائق معلومات أساسية تقنية، وغيرها من النتائج الثانوية لعملية تقييم "آفاق البيئة العالمية"؛
- ب - نشرة مراقبة التصحر (٤ أعداد)
- ٢' المنشورات غير المتكررة
- أ - تقرير الألفية للموارد العالمية الصادر بتعاون مع معهد الموارد العالمية، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والبنك الدولي؛
- ب - برنامج العمل العالمي المتعلق بالتقييم العالمي لمصادر التلوث البرية، بما فيها التقييمات الإقليمية؛
- ج - تقييمات المياه العذبة بما في ذلك تقييم آثار السياسات الاقتصادية والبيئية وسياسات الإنصاف على قطاع المياه، بما في ذلك استخدامها وتوفيرها دعما للمبادرة الخاصة من أجل أفريقيا؛ والتقييمات الاستراتيجية لإدارة مستجمعات المياه وموارد المياه العذبة في الأحواض النهرية الرئيسية (مع إدراج اعتبارات التنوع البيولوجي)؛ وتقييم نوعية المياه العذبة في إطار نظم رصد البيئة العالمية؛
- د - تقييمات الغلاف الجوي: تقييم تلوث الهواء عبر الحدود وتقييم آثار تقلبات ظاهرة النينو المناخية في جنوب الكرة الأرضية (ظاهرتا النينو ولاينيا المناخيتان)؛
- هـ - تقييمات البيئة البحرية: التقييمات العالمية والإقليمية لحالة البيئة البحرية؛ والتقييمات العالمية والإقليمية للثدييات البحرية بما في ذلك تحديد أنواع الثدييات البحرية المهددة

بالخطر أو المهددة بالانقراض؛ ومنهجية التقييم السريع للشعب المرجانية، (المبادرة الدولية للشعب المرجانية)؛

و - تقييمات الأراضي: التقييمات ذات الصلة بالسياسة العامة لأسباب التصحر وحالته، بما فيها الجوانب البيوفيزيائية والعوامل الاجتماعية الاقتصادية، والتحقيق في العوامل المساهمة في تدهور التربة في النظم الإيكولوجية الأخرى؛

ز - تقييمات التنوع البيولوجي: دراسة تشخيصية لآثار ظاهرة النينو المناخية على التنوع البيولوجي باستخدام نهج للنظام الإيكولوجي؛ وتقييم احتياجات المزارعين والبرامج الوطنية لاستعادة التنوع الوراثي للنباتات في النظم الإيكولوجية في أفريقيا؛ وأثار حفظ التنوع البيولوجي واستخدامه المستدام على تطوير تكنولوجيات جديدة لمراقبة مظهر الجينات النباتية وتقييم التنوع البيولوجي في أوروبا؛

ح - التقييمات الإقليمية: أنتاركتيكا؛ وفلسطين والأراضي العربية الأخرى؛ وحالة الإبلاغ البيئي في منطقة آسيا والمحيط الهادئ؛

ط - تقرير منظمي المهام للجنة التنمية المستدامة بشأن توفير المعلومات لأغراض صنع القرارات؛

ي - استعراض وتحليل عمليات الاستشارات العلمية الدولية لمواءمة عمليات التقييم؛

ك - تقرير عن حالة الرصد العالمي؛

ل - تقارير مرحلية عن تنفيذ النظام العالمي لرصد الأرض، والنظام العالمي لمراقبة المناخ، والنظام العالمي لمراقبة المحيطات؛

م - الاستراتيجيات الإقليمية لتطوير وتعزيز قدرات إدارة البيانات والمعلومات البيئية للمؤسسات الشريكة الوطنية لدعم تحسين التقييمات والإبلاغ على الصعيد الوطني والإقليمية والعالمية (آسيا/ المحيط الهادئ، وأفريقيا، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وأوروبا الشرقية، وغرب آسيا)؛

ن - ثلاثة تقارير دون إقليمية ووطنية عن حالة البيئة؛

س - تقارير بشأن الموارد الجينية النباتية والبروتوبلاسم في المناطق الجبلية الرئيسية وبشأن المعرفة والنهج العلمية المتصلة بالتنوع البيولوجي الزراعي؛

ع - تحليل الترابطات القائمة بين تدهور التربة وتغير المناخ واندثار التنوع البيولوجي؛

٣* المواد التقنية للمستخدمين الخارجيين

أ - جرد المؤشرات البيئية لتوجيه عملية التقييم البيئي (التربة، التنوع البيولوجي، المياه، وما إلى ذلك)؛

ب - منهجيات تقييم تدهور التربة والاستخدام المستدام للأراضي؛

ج - مجموعة الأدوات المرجعية (الموسوعة، الدليل الدولي للموارد، الأدلة المرجعية؛ وما إلى ذلك) التي تدعم التبادل الدولي للمعلومات البيئية عبر الحدود اللغوية؛

د - شبكة خارجية بيئية تخدم منطقة الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي؛

هـ - البيانات وقاعدة البيانات البيئية الإقليمية المتاحة على شبكة الإنترنت؛

- و - توفير فرص الحصول على المعلومات البيئية باستخدام القنوات الإعلامية القائمة بما فيها مواقع برنامج الأمم المتحدة للبيئة على شبكة الإنترنت وشبكاتة العضوية؛
- ز - الموجودات من حيث البيانات والمعلومات بما فيها مجموعات البيانات الرقمية، ومجموعة المعلومات ذات القيمة المضافة، وتقديم التقارير التقنية والمعلومات لأغراض صنع القرارات (قواعد البيانات والخرائط العالمية والتقارير الإلكترونية عن حالة البيئة، وغيرها من الدراسات المتعلقة بالبيانات)؛
- ح - وضع ونشر إطار لتحليل الاتجاهات (بما فيه التحليل الموحد للبيانات الأساسية لحالة الإبلاغ البيئي لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ)؛
- ط - المجموعات المركزة لقاعدة بيانات الموارد العالمية المتاحة لتحليل وتقييم الاتجاهات؛ والإسهامات الفنية في أنشطة التقييم البيئي؛
- ي - منهجيات الإنذار المبكر ومجموعات المعلومات؛ والإنذار المبكر بشأن القضايا المستجدة بالتعاون مع اللجنة العلمية المعنية بمشاكل البيئة؛ والإنذار المبكر بأثر ظروف ظاهرتي النينيو ولاينيا المناخيتين في أفريقيا الجنوبية والشرقية للتأهب للكوارث؛
- ك - تحليل الثغرات التي تكتنف أوضاع حماية المناطق ذات التنوع البيولوجي الغني؛
- ل - قاعدة بيانات بشأن المناطق البيئية "الساخنة" المحتملة ومناطق النزاع (بما فيها النزاعات بشأن استخدام الأرض)؛
- م - تقييم حرائق الغابات ومخاطر الفيضانات باستخدام بيانات السواتل والبيانات الإضافية؛
- (ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات (الميزانية العادية/ الموارد الخارجة عن الميزانية)
- ١' التعاون مع شبكة عالمية جاهزة تشمل ٢٠ مركزاً متعاوناً تساهم في عملية التقييم البيئي؛
- ٢' الاتصال بشركاء التقييم الخارجيين فيما يتعلق بأنشطة التقييم القطاعية والمتعددة القطاعات؛
- ٣' العمل كمنظم مهام للفصل ٩ من جدول أعمال القرن ٢١ وللتصحر للجنة التنمية المستدامة، بما في ذلك تقديم التقارير والدعم إلى لجنة العلم والتكنولوجيا لاتفاقية مكافحة التصحر في أعمالها التقنية المتعلقة بتدهور التربة؛
- ٤' تنسيق مرصد الأرض على صعيد منظومة الأمم المتحدة؛
- ٥' التعاون مع شبكة من ١٥ مركز بيانات من المراكز الوصية الجاهزة التابعة لقاعدة بيانات الموارد العالمية والمساهمة في أنشطة وضع البيانات وتحليلها ومراقبتها والإنذار المبكر بها؛
- ٦' التعاون مع شبكة من ١٥ وكالة وطنية ذات صلة وشركاء علميين ممن يساهمون في أنشطة المراقبة والإنذار المبكر؛
- ٧' التعاون مع خمس شبكات تعاونية استراتيجية جاهزة تعمل كقنوات للتدفق الفعال للبيانات والمعلومات للتقييم والإبلاغ البيئيين (بما في ذلك نشرة "آفاق البيئة العالمية")، وما إلى ذلك) في آسيا/المحيط الهادئ، وأفريقيا، وأمريكا اللاتينية، ومنطقة البحر الكاريبي، وأوروبا الشرقية، وغرب آسيا؛
- ٨' تنسيق شبكة جاهزة لتبادل المعلومات البيئية تشمل ١٧٨ مركز تنسيق وطنياً؛
- ٩' التعاون مع شبكة فرعية ناطقة باللغة البرتغالية تغطي أنغولا والبرازيل والبرتغال وسان تومي وبرينسيبي وغينيا - بيساو وموزامبيق.

(د) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية)

- ١' تقديم خدمات الدعم التقني، بما فيها التدريب على إقامة الشبكات والبيانات البيئية، وإدارة قواعد البيانات، وتطوير مرافق المعلومات التي يتم توفيرها للشركات المؤسسين الوطنيين والدوليين؛
- ٢' تنفيذ البرامج الوطنية للتثقيف والتوعية في مجال البيئة في ٨ بلدان منها ٤ بلدان من أوروبا الوسطى والشرقية والدول المستقلة حديثاً وقُعت على اتفاقية آر هوس؛
- ٣' إقامة وتنفيذ مجموعة منظمة من الموارد الإلكترونية (مواقع على شبكة الإنترنت، وقوائم حواسيب مركزية، وما إلى ذلك) في ٨ بلدان بما فيها ٤ بلدان من أوروبا الوسطى والشرقية والدول المستقلة حديثاً وقُعت على اتفاقية آر هوس وذلك لتوفير المعلومات البيئية لمستخدمي الإنترنت؛
- ٤' تنفيذ نموذج إطارى للمشاركة العامة في صنع القرارات البيئية في أربعة بلدان ووضع نظام معياري لتقييم فعاليته؛
- ٥' توفير التدريب لموظفي التشغيل في برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومحطات ميركور Mercure الشريكة. [فقرة جديدة]

الاحتياجات من الموارد (بالأسعار الجارية)

- ٤١-١٢ سيلفي مبلغ مقدر بـ ٨٧٤ ٩٠٠ دولار الذي لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، تكاليف وظيفة من الرتبة مد - ٢ ووظيفتين من الرتبة ف - ٥ في نيروبي. [فقرة جديدة]
- مصروفات التشغيل العامة
- ٤٧-١٢ سيلزم توفير مبلغ يقدر بـ ١١ ٥٠٠ دولار، على مستوى الصيانة ضمن إطار الاتصالات. [فقرة جديدة]
- اللوازم والمواد
- ٤٣-١٢ سيلزم توفير مبلغ يقدر بـ ٣ ٤٠٠ دولار، على مستوى الصيانة، لتغطية تكاليف لوازم المكاتب. [فقرة جديدة]

البرنامج الفرعي ٢ - وضع السياسات والقانون

الجدول ١٢-١٢

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الانفاق [جدول جديد]
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

البرنامج الفرعي	مقدمات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
			النسبة المئوية	المبلغ			
الوظائف	-	٤٦٤,٨	١٦٣,٨	٧٦١,٤	١ ٢٢٦,٧	١١٧,٤	١ ٢٤٢,٦
مصرفات التشغيل العامة	-	١٥,٢	-	-	١٥,٢	٢,٧	١٧,٩
اللوازم والمواد	-	٢,٤	-	-	٢,٤	٠,٨	٤,٢
المجموع	-	٤٨٢,٤	١٦٣,٨	٧٦١,٤	١ ٢٤٤,٨	١٢٠,٩	١ ٣٦٥,٧

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	مقدمات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-	-
(ب) الأنشطة الخفية:			٤٥٧,٠
الصناديق الاستثمارية العامة	٢٦٠,٠	-	-
(ج) المشاريع التنفيذية:			
صندوق البيئة	١٠ ٩٠٠,٠	-	١٢ ٦٥٠,٠
الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني	٢ ٤٧٨,٠	-	٢ ٤٦٥,٩
مساهمات النظراء	١ ٥٦٠,٤	-	٢ ١٢٢,٨
المجموع	١٥ ١٩٨,٤	-	١٨ ٦٩١,٧
مجموع (١) و (٢)	١٥ ٦٨١,٨	-	٢٠ ٠٥٧,٤

(أ) توزيع النفقات حسب البرامج الفرعية غير متاح بسبب إعادة التشكيل التي تمت في وقت لاحق.

الجدول ١٢-١٤

الاحتياجات من الوظائف [جدول جديد]

البرنامج الفرعي ١: وضع السياسات والقانون

المجموع		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
٢٠٠٠	١٩٩٨	٢٠٠٠	١٩٩٨	٢٠٠٠	١٩٩٨	٢٠٠٠	١٩٩٨
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩
الفئة الفنية وما فوقها							
١	١	-	١	-	-	١	-
٥	٣	٥	٣	-	-	-	-
٧	٤	٦	٤	-	-	١	-
١٩	١١	١٦	٩	-	-	٣	٣
٣	٣	٣	٣	-	-	-	-
٣٥	٣١	٣٠	١٩			٥	٧
المجموع							
الفئات الأخرى							
٣٥	٣٥	٣٥	٣٥	-	-	-	-
الرتبة المحلية							
٣٥	٣٥	٣٥	٣٥	-	-	-	-
المجموع							
٦٠	٤٦	٥٥	٤٤	-	-	٥	٧
المجموع الكلي							

٤٤-١٢ تنفذ شعبة وضع السياسات والقانون هذا البرنامج الفرعي تنوعت التجارب المتصلة بوضع السياسات منذ انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية. ولا تزال البحوث العلمية المتعلقة بحالة البيئة تدل على وجود تدهور بيئي متزايد ناشئ عن أوجه القصور والضعف في السياسات البيئية والصكوك المتعلقة بالسياسة العامة. وينبغي أن تشكل عملية التحليل والتقييم العلميين للقضايا البيئية القائمة والناشئة وما يتصل بها من دوافع وآثار اجتماعية - اقتصادية أساسا لمواصلة استحداث الاستجابات للسياسات. وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، بوصفه الجهاز الرئيسي التابع للأمم المتحدة في ميدان البيئة يحدد القضايا البيئية الناشئة والهامة ويضع مواقف وخيارات تتعلق بالسياسات بشأن تلك القضايا ويحفز توافق الآراء بشأن السياسات والاستجابات لها على الصعيد الحكومي الدولي؛ ويعزز الاتساق فيما بين سياسات الأمم المتحدة وإجراءاتها ذات الصلة. [فقرة جديدة]

٤٥-١٢ وسوف ينصب التركيز في إطار هذا البرنامج الفرعي خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ على ما يلي: تحليل واستعراض ووضع سياسات (قطاعية ومشاركة بين القطاعات) ذات صلة بالبيئة بما يتماشى مع التنمية المستدامة؛ وضع صكوك قانونية واقتصادية جديدة تتعلق بالسياسات وغير ذلك من الصكوك المتعلقة بالسياسات وتعزيز ما هو موجود في هذه الصكوك فضلا عن إيجاد أطر عمل مؤسسية؛ تحسين عملية تنسيق السياسات البيئية وتبادل المعلومات بشأنها ضمن منظومة الأمم المتحدة وخارجها، حسب الاقتضاء، وتعزيز دور المجموعات الرئيسية في الحوار الجاري بشأن السياسات؛ والتماس مساهمات متزايدة في صندوق البيئة والصناديق الاستثمارية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة من خلال جملة أمور منها جعل تعبئة الموارد في برنامج الأمم المتحدة للبيئة نشاطا أكثر انتظاما وتركيزا. [فقرة جديدة]

النتائج المتوقعة

٤٦-١٢ تشمل النتائج المتوقعة ما يلي:

- (أ) القيام بمشاركة متزايدة من جانب الشركاء والمجموعات الرئيسية بوضع سياسات تستجيب للقضايا البيئية الناشئة والقائمة، والدعوة لتلك السياسات؛
- (ب) تطوير وتطبيق وتقييم الصكوك القانونية والاقتصادية وغيرها من الصكوك المتصلة بالسياسات العامة والتي تيسر تحقيق التكامل بين السياسات البيئية والإدماكية؛
- (ج) تحسين التنسيق على نطاق منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بجوانب التنمية المستدامة المتصلة بالسياسات البيئية؛
- (د) تحسين سبل الإبلاغ عن الأولويات الحكومية التي يجري تحقيقها باستخدام أموال برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛
- (هـ) تدبير الموارد، بشكل فعال، من موارد غير مطروقة سابقا. [فترة جديدة]

النواتج

٤٧-١٢ سيجري، خلال فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء (الموارد الخارجة عن الميزانية)

'١' تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات مجلس الإدارة، واللجنة الرفيعة المستوى للوزراء والمسؤولين المكلفين بشؤون البيئة، ولجنة الممثلين الدائمين، حسب الاقتضاء؛

'٢' وثائق الهيئات التداولية

أ - تقديم ست وثائق تتعلق بالسياسات العامة وتقريرين إلى الجمعية العامة ومجلس الإدارة ولجنة التنمية المستدامة ومنتديات البحث العلمي وبحوث السياسات العامة، بشأن مدى ملائمة وفعالية الصكوك العالمية المتصلة بالسياسات العامة؛

ب - تقديم تقريرين إلى الدورة الحادية والعشرين لمجلس الإدارة في ميدان القانون البيئي: برنامج مونتفيدو الثالث وحالة الاتفاقيات والبروتوكولات في ميدان البيئة؛

ج - تقديم ثلاثة تقارير إلى مجلس الإدارة عن تدفقات الاشتراكات، والنفقات.

'٣' الخدمات الأخرى المقدمة

أ - عقد خمسة اجتماعات لأفرقة الخبراء الحكوميين الدوليين بغرض إيجاد توافق في الآراء بشأن توجهات السياسات العامة، والاستجابات والاستراتيجيات؛

ب - عقد أربعة اجتماعات لأفرقة الخبراء واجتماعات أخرى بالاشتراك مع المؤسسات الشريكة، بغرض وضع السياسات العامة والدعوة لها؛

ج - عقد أربعة اجتماعات لأفرقة الخبراء بغرض وضع سياسات تحدد المواقف والاستجابات إزاء القضايا والمناسبات الرئيسية المتصلة بالبيئة والتنمية المستدامة؛

د - عقد اجتماع واحد لغريق خبراء دولي، من أجل إعداد عناصر برنامج استراتيجي جديد لتطوير القانون البيئي واستعراضه بصيغة دورية (برنامج مونتفيدو الثالث)؛

- هـ - عقد اجتماع واحد لكبار المسؤولين الحكوميين وخبراء القانون البيئي من أجل إعداد برنامج مونتفيدو الثالث؛
- و - عقد دورتين للجنة التفاوضية الحكومية الدولية من أجل وضع صك عالمي ملزم قانونيا بشأن مكافحة الدولية للملوثات العضوية الثابتة، وعائد مؤتمر للمفاوضين بالتعاون مع البرنامج الفرعي المعني بالتكنولوجيا والصناعة والاقتصاد، من أجل اعتماد الصك آنف الذكر؛
- ز - عقد اجتماع واحد لفريق خبراء لبحث نماذج التشريعات والسياسات والمبادئ التوجيهية الوطنية ذات الصلة بتحقيق إمكانيات الحصول على المعلومات البيئية والنهوض بالمشاركة العامة في عملية صنع القرار وبإمكانية الوصول إلى العدالة في الشؤون البيئية، وللنظر في السبل الكفيلة بتعزيز ما تقدم على النحو المطلوب في مقرر مجلس الإدارة ٤/٢٠؛
- ح - القيام، بوصفه الأمانة المؤقتة، بتتقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المزمع عقدها بموجب اتفاق لوساكا لعام ١٩٩٤ بشأن التعاون في عمليات إنفاذ تدابير مكافحة الاتجار غير المشروع بالحيوانات والنباتات البرية؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية)

- ١' منشورات متكررة - النشرة النصف سنوية التي يصدرها برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن القانون البيئي، وسجل المعاهدات الدولية والاتفاقات الأخرى في ميدان البيئة.
- ٢' منشورات غير متكررة
- أ - ستة تقارير تحليلية بشأن قضايا السياسات العامة المتصلة بالبيئة والمواقف المتخذة في المجالات القطاعية في سياق التنمية المستدامة (المستوطنات البشرية والمرأة والحد من الفقر والصراعات البيئية، والتجارة، وحالات العوازل، واللاجئون)؛
- ب - ثلاث دراسات مشتركة تعكس عملية البرمجة والحوار بين السياسات العامة والعلوم التطبيقية الغرض منها وضع السياسات العامة والدعوة لها؛
- ج - ثلاث قصص نجاح تتناول أنشطة مشاريع تتصل بالمرأة (قصص نجاح المرأة في مجال البيئة وشبكة الجهات المحورية الحكومية المعنية بالمرأة والتنمية)؛
- د - دراسة عن مدى الحاجة إلى صكوك بيئية دولية جديدة تنصب على التنمية المستدامة ومدى جدوى تلك الصكوك؛
- هـ - تقرير يقيّم مدى ملاءمة وفعالية اتفاقيين بشأن الأحواض المائية، خصوصا فيما يتعلق بتجنب وفض المنازعات بشأن إمكانية الوصول على نحو عادل إلى الموارد المائية واستخدامها، يعد بالتعاون مع البرنامجين الفرعيين المعنيين بتنفيذ السياسات وبالتقييم البيئي والإنذار المبكر؛

٣' مواد تقنية من أجل المستعملين الخارجيين

- أ - إنشاء وتقديم خدمات تتصل بقاعدة بيانات دائرة معلومات القانون البيئي المشتركة بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والاتحاد العالمي لحفظ الطبيعة (بالتعاون مع البرنامج الفرعي المعني بالتقييم البيئي والإنذار المبكر)؛
- ب - إعداد وثيقة توفر إرشادات قانونية بشأن البرامج المتعلقة بحق المجتمعات المحلية في المعرفة أو غيرها من البرامج الإعلامية في ميدان المواد الكيميائية، وذلك بالتعاون مع البرنامج الفرعي المعني بالتكنولوجيا والصناعة والاقتصاد؛

ج - القيام بالتعاون مع البرنامجين الفرعيين المعنيين بتنفيذ السياسات والاتفاقيات البيئية بإعداد وثيقة بشأن التوجيه في مجال السياسات العامة لدى تنفيذ اتفاقيات بيئية مختارة مثل اتفاقية بازل المتعلقة بمراقبة حركة النفايات الخطرة عبر الحدود وبالتخلص منها، واتفاقية حفظ أنواع الحيوانات البرية المهاجرة، واتفاقية الاتجار الدولي بأنواع الحيوانات والنباتات البرية المعرضة للانقراض، واتفاقية التنوع البيولوجي، والاتفاقية المتعلقة بمبدأ الموافقة عن سابق علم/اتفاقية الملوثات العضوية الثابتة، واتفاق لوساكا بشأن التعاون في عملية إنقاذ تدابير مكافحة الاتجار غير المشروع في الحيوانات والنباتات البرية، واتفاقيات البحار الإقليمية، والاتفاقية الأفريقية لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر، وبخاصة في أفريقيا، واتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات (الميزانية العادية/ الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' التعاون مع واضعي السياسات البيئية والمحليين والشركاء في هذا المضمار، من أجل تحليل السياسات واستعراضها والدعوة لها مع التركيز على التكامل القطاعي والتكامل المشترك بين القطاعات؛ والتعاون مع المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية لإدماج مدخلاتها في عملية وضع السياسات والبرامج؛ ومع القطاع الخاص لتوسيع نطاق قاعدة موارد برنامج الأمم المتحدة للبيئة وتعزيزها؛

٢' الإسهام بمدخلات في عملية متابعة مناهج عمل بيجين المشتركة بين الوكالات (مما يشمل اتخاذ إجراءات تكفل مراعاة الاعتبارات المتعلقة بنوع الجنس في تخطيط المشاريع وتدريب الموظفين وفي الممارسات المتبعة في مجال شؤون الموظفين ببرنامج الأمم المتحدة للبيئة) والمشاركة في أنشطة التعاون فيما بين الوكالات ذات الصلة بالمرأة والبيئة؛

٣' التعاون مع رابطة أمم جنوب شرقي آسيا في وضع الاتفاقات المتصلة بالتلوث الجوي عبر الحدود في تلك المنطقة دون الإقليمية؛

٤' التعاون على الصعيد الدولي تعزيزاً لشبكة تبادل المعلومات فيما بين واضعي السياسات البيئية من أجل تنفيذ أطر السياسات المتفق عليها مع الهيئات الأخرى التابعة للأمم المتحدة، ووضع برامج عمل وأنشطة مشتركة مع هيئات أخرى تابعة للأمم المتحدة؛ والتشاور في لجنة البرنامج والتنسيق بشأن البرامج الذي يضطلع به برنامج الأمم المتحدة للبيئة وبشأن تبادل البرامج والسياسات والمعلومات المالية بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والشركاء الخارجيين؛ والصلة مع الجمعية العامة وسائر هيئات الأمم المتحدة؛

٥' إسداء المشورة القانونية وتوفير مدخلات لاعداد التقرير المتعلق بالمبادئ المشتركة المتصلة بالتدابير التجارية في الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف والتقرير المتعلق بالآثار التجارية والاقتصادية المترتبة على تنفيذ الاتفاقات البيئية المختلفة؛ توفير مدخلات قانونية من أجل الفريق الحكومي المعني بالغابات، مما يشمل وضع خيارات في مجال السياسات العامة لمعالجة أسباب إزالة الغابات وترديها؛ توفير خدمات استشارية قانونية عامة لمكتب الأمم المتحدة في نيروبي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والموئل (مثلاً إسداء المشورة القانونية للهيئات الفرعية، وإجراء مراجعة قانونية لاتفاقات المقر وسائر الوثائق؛ وتقديم فتاوى بشأن العلاقات مع البلد المضيف وإقامة صلة مع مكتب الشؤون القانونية والمساعدة على فض المنازعات)؛

(د) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' توفير مواد تقنية، ووثائق بشأن أفضل الممارسات، وخدمات استشارية والتدريب للحكومات في مجال القانون البيئي والسياسات البيئية؛

- ٢' إسداء المشورة إلى الحكومات في مجال السياسات العامة وذلك فيما يتعلق بالتضايح والاحتياجات البيئية الناشئة؛
- ٣' تقديم خدمات استشارية إلى ١٦ بلداً من أجل وضع اقتراحات تشريعية بغية تنفيذ اتفاقات بيئية منتقاة تعالج قضايا محددة في مجالي البيئة والتنمية المستدامة (من خلال فرق العمل الوطنية، والخبراء الاستشاريين، ومنتديات الدعم التقني وبناء توافق الآراء على الصعيد الوطني)؛
- ٤' وضع وتجريب استراتيجية امتثال متكاملة وإعداد تقرير يقيّم مدى ملاءمة أو مدى فعالية صكوك السياسات الوطنية في بلد ما ومدى الامتثال لها، وذلك بالتعاون مع البرنامج الفرعي المعني بتنفيذ السياسات؛
- ٥' إسداء المشورة القانونية في عملية وضع الصكوك القانونية من أجل نظم البحار الإقليمية (مثلاً بحر قزوين، وشرق أفريقيا، والبحر الأسود، والبحر الأصغر)؛
- ٦' توفير الخدمات الاستشارية اللازمة لإرساء أو تعزيز اتفاق فعلي بشأن الأحواض المائية يركز بوجه خاص على تعزيز القدرة المؤسسية على تجنب وفرض المنازعات على إمكانية الوصول على نحو عادل إلى الموارد المائية المشتركة واستخدامها؛
- ٧' الاضطلاع بالبرنامج التدريبي العالمي الخامس المتعلق بالتعاون البيئي والسياسات البيئية بالاشتراك مع البرنامج الفرعي المعني بتنفيذ السياسات؛
- ٨' عقد حلقة عمل بشأن القانون والاقتصاد البيئيين من أجل واضعي السياسات في منطقة البحر الكاريبي؛
- ٩' تنظيم حلقات عمل تدريبية وحلقات دراسية تناول تضايح إقليمية من أجل واضعي السياسات ومحليها؛
- ١٠' توفير الدعم القانوني للدراسات الإفرادية القطرية المتعلقة بالصكوك الاقتصادية، من أجل عقد حلقات بشأن بناء القدرات في مجال الصكوك الاقتصادية، وتطوير الصكوك الاقتصادية والتجارية والمالية وإدماجها في الأطر القانونية والمؤسسية الدولية والوطنية.

الاحتياجات من الموارد (بالأسعار الجارية)

الوظائف

٤٨-١٢ سيغطي مبلغ يقدر بـ ٢٠٠ ٧٢٦ ١ دولار، ويعكس زيادة قدرها ٤٠٠ ٧٦١ دولار، تكاليف الوظائف المبينة في الجدول ١٤-١٢. وسيكون توزيع تلك الوظائف على النحو التالي: وظيفة من رتبة ف - ٥ وواحدة من رتبة ف - ٤ وأخرى من رتبة ف - ٣ في نيويورك، ووظيفة من رتبة مد - ٢ وأخرى من رتبة ف - ٤ في نيويورك. وتتصل الزيادة البالغة ٤٠٠ ٧٦١ دولار بنقل الوظائف التالية: ستنقل وظيفة برتبة مد - ٢ من التوجيه التنفيذي والإدارة، أي من المكتب الإقليمي في نيويورك الذي كان يرد في السابق في إطار التوجيه التنفيذي والإدارة؛ وستنقل وظيفتان إحداهما برتبة ف - ٥ والأخرى ف - ٣ (من المقرر أن يكون مقرر عمل شاغليهما في نيويورك) من التوجيه التنفيذي والإدارة، أي وحدة الشؤون المشتركة بين الوكالات، التي كانت ترد من قبل في إطار التوجيه التنفيذي والإدارة.

مصروفات التشغيل العامة

٤٩-١٢ يلزم تخصيص مبلغ يقدر بـ ٢٠٠ ١٥ دولار، وهو لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، من أجل الاتصالات.

اللوازم والمواد

١٢-٥٠ يلزم تخصيص مبلغ يقدر بـ ٣٤٠٠ دولار، وهو لا يمثل تغييرا عن المستوى السابق، لتغطية تكاليف اللوازم المكتبية.

البرنامج الفرعي ٣ - تنفيذ السياسات

الجدول ١٥-١٢

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	إعادة تقدير التكاليف	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	النمو في الموارد		اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	مقدمات ١٩٩٧-١٩٩٦ ^(ب)	البرنامج الفرعي
			النسبة المئوية	المبلغ			
٢٠٧,٥	٢٢,٧	٢٧٢,٨	-	-	٢٧٢,٨	-	الوظائف
٦٥,٢	١٠,٢	٥٥,٠	(٥٤,٤)	(٦٥,٥)	١٧٠,٥	-	الخبراء الاستشاريون
٢٢,٩	١,٢	٢٢,٧	-	-	٢٢,٧	-	السفر
٨,٥	١,٤	٧,١	-	-	٧,١	-	مصروفات التشغيل العامة
٢,٩	٠,٦	٢,٣	-	-	٢,٣	-	اللوازم والمواد
٤٠٩,٠	٤٧,١	٣٦١,٩	(٥٤,٤)	(٦٥,٥)	٤٧٧,٤	٥-	المجموع

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	وجه الإنفاق	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	مقدمات ١٩٩٧-١٩٩٦ ^(ب)
	(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
-	'١' منظمات الأمم المتحدة	-	-
-	'٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-
	(ب) الأنشطة الفنية:		
٢ ٢٥٥,١	الصناديق الاستثمارية العامة	١ ٢٩٧,١	-
	(ج) المشاريع التنفيذية:		
٧ ٢٥٠,٠	صندوق البيئة	٦ ١٠٠,٠	-
٢ ٤٠٦,٦	الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني	٢ ٤١٨,٤	-
١ ٥٨٧,٨	المساهمة المتأخرة	١ ١٦٦,٦	-
١٣ ٥٩٩,٥		١٠ ٩٨٧,١	٥-
١٤ ٠٠٨,٥		١١ ٤٠٩,٥	٥-
	مجموع (١) و (٢)		

(أ) لا يتوفر توزيع النفقات حسب البرنامج الفرعي نظرا لإعادة هيكلته اللاحقة.

الجدول ١٢-١٦

الاحتياجات من الوظائف [جدول جديد]

البرنامج الفرعي ٣: تنفيذ السياسات

		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة		
المجموع		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية		
-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	-٢٠٠٠	-١٩٩٨	
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	
الفئة الفنية وما فوقها								
١	١	١	١	-	-	-	-	مد - ٧
٢	٢	٢	٢	-	-	-	-	مد - ١
٥	٣	٥	٢	-	-	-	-	ف - ٥
١٤	١٠	١٣	٩	-	-	١	١	ف - ٢/٤
٤	٣	٤	٢	-	-	-	-	ف - ١/٢
٢٧	١٩	٢٦	١٨	-	-	١	١	المجموع
الفئات الأخرى								
١٧	١٧	١٦	١٦	-	-	-	-	الرتبة المحلية
١٧	١٧	١٦	١٦	-	-	١	١	المجموع
٤٤	٣٦	٤٢	٣٤			٢	٢	المجموع الكلي

١٢-٥١ يعد برنامج الأمم المتحدة للبيئة بمثابة هيئة حفازة داخل منظومة الأمم المتحدة، تضطلع أيضا، في حالات مختارة، بدور الهيئة المنجزة. بيد أن النداءات الصادرة عن الحكومات والداعية إلى تعزيز هذا البرنامج وتنشيطه، منذ مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، قد أدت إلى تعزيز دوره في مضمار تنفيذ السياسات على نحو أفضى إلى إنشاء هذا البرنامج الفرعي الجديد. ويستدعي هذا التطور في ولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن تقوم المنظمة بشكل تدريجي ببناء القدرات اللازمة لتنفيذ السياسات تنفيذا فعالا وتعزيز هذه القدرات. وبسبب مشاركة مختلف البرامج الفرعية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في أنشطة تنفيذ السياسات، تبرز الحاجة إلى إنشاء جهود محورية داخل المنظمة، تستند إليها مهمة تنسيق هذا العمل ودعمه وتولي مسؤولياته في نهاية المطاف. وبناء على ذلك سينصب هذا البرنامج الفرعي الذي تنفذه شعبة تنفيذ السياسات على ما يلي: دعم أنشطة التنفيذ (مثل الخدمات الاستشارية، والمشروعات النموذجية، والتعليم/التدريب وضروب الدعم الأخرى لبناء القدرات) التي تضطلع بها برامج فرعية أخرى؛ والقيام بأنشطة التنفيذ التي لا تقع في نطاق اختصاص أي برنامج فرعي محدد أو يشارك فيها برنامجان فرعيان أو أكثر؛ والحصول بصفة منتظمة على التغذية الراجعة المستمدة من عملية الرصد والتقييم والتي قد تؤدي إلى تطوير وضع السياسات/تحسين تنفيذها في المستقبل؛ وتعبئة الاستجابات الدولية لحالات الطوارئ البيئية وتنسيق هذه الاستجابات. [فقرة جديدة]

النتائج المتوقعة

١٢-٥٢ ستشمل النتائج المتوقعة ما يلي:

(أ) تحسين قدرات الإدارة البيئية وتعزيز قدرة الحكومات على التصدي للمساائل المتعلقة بتنفيذ السياسات البيئية ويتحقق ذلك من خلال تزويد الحكومات بالخدمات الاستشارية والتنفيذية/التدريبية وغيرها من الخدمات المتعلقة ببناء القدرات لأغراض وضع السياسات البيئية؛

(ب) تعزيز الآليات والتدورات اللازمة لحشد الاستجابات في حالات الطوارئ البيئية والتنسيق بينها وتنفيذها. [فقرة جديدة]

النواتج

٥٣-١٢ خلال فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، سيتم إنجاز النواتج التالية:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات،

أ - اجتماعات مجلس الإدارة واللجنة الرفيعة المستوى للوزراء والمسؤولين عن البيئة، ولجنة الممثلين الدائمين، حسب الاقتضاء؛

ب - تقديم دعم الأمانة والدعم البرنامجي للجهات التالية: '١' برنامج العمل العالمي والاستعراض الحكومي الدولي لتنفيذه؛ '٢' مؤتمر عالمي عن بناء الشراكات اللازمة لإدارة مياه المجاري،

(ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' المنشورات غير المتكررة:

أ - تقرير عن الاتجاهات الجديدة في تخطيط وإدارة البيئة الحضرية، بما في ذلك المكونات المتعلقة بالتحثيف والتدريب؛

ب - تقرير تحليلي عن اختبار استراتيجيات تعزيز المعارف المحلية وأفضل الممارسات المتعلقة بالتنوع البيولوجي؛

ج - مبادئ توجيهية عن الإدارة البيئية للنظم الجزرية الصغيرة؛

د - مبادئ توجيهية لدعم الإدارة المتكاملة للمناطق الساحلية وأحواض الأنهار؛

هـ - دراسة بشأن الحاجة إلى صك قانوني دولي بشأن الإخطار المبكر وتقديم المساعدات في حالات الطوارئ البيئية، بالتعاون مع البرنامج الفرعي لوضع السياسات والقانون، وقابلية هذا الصك للتطبيق العملي؛

'٢' المواد التقنية للمستعملين الخارجيين:

أ - مركز تبادل المعلومات التابع لبرنامج العمل العالمي؛

ب - ملخص للموارد المتعلقة بالصكوك الاقتصادية الرامية لمعالجة التأثير الناجم عن الأنشطة البرية؛

ج - ثلاثة استعراضات شاملة إقليمية عن الأنشطة البرية؛

د - ثلاثة برامج عمل إقليمية عن الأنشطة البرية؛

هـ - وثيقة لتوجيه السياسات بشأن المسائل الناشئة في مجال الصحة البيئية؛

و - مصنف لأفضل الممارسات في مجال السياسات الموضوعة من أجل الإدارة المتكاملة للمياه؛

ز - مواد إعلامية عن الآثار البيئية الاقتصادية - الاجتماعية الناجمة عن السدود الكبيرة؛

ح - قائمة بما تم تجميعه من الموارد الجينية ذات الأولوية العالية للغابات الأفريقية وإعداد استراتيجيات مناسبة للحفاظ:

ط - تحسين أساليب الإبلاغ عن حالات الطوارئ البيئية وتقديم طلبات المساعدة الدولية؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق المشترك بين الوكالات والاتصال (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' المشاركة في أربعة ترتيبات مشتركة بين الوكالات يجري إعدادها تحقيقاً للاستجابة على نطاق منظومة الأمم المتحدة في حالات الطوارئ؛ والمشاركة في أربعة اجتماعات للتدريب الاستشاري المعني بحالات الطوارئ البيئية؛

٢' التعاون/التضامن مع الوكالات والحكومات وبرامج البحار الإقليمية كغالبية التنفيذ الكامل لبرنامج العمل العالمي؛

٣' المشاركة في اجتماعين لفريق التوجيه المعني بالتعاون التقني والمساعدات التقنية التابع لبرنامج العمل العالمي، ودورتين سنويتين للجنة الفرعية المعنية بالمحيطات والمناطق الساحلية التابعة للجنة التنسيق الإدارية، ودورتين لفريق الخبراء المشترك المعني بالنواحي العلمية للتلوث البحري واجتماعات مختلفة بشأن خطة العمل الاستراتيجية لمياه المجاريير (مع منظمة الصحة العالمية والممثل مثلاً).

(د) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية):

١' تقديم المساعدة للحكومات في تنفيذ الاستراتيجيات وخطط العمل المتعلقة بإدارة المياه العذبة، والإدارة المتكاملة لأحواض الأنهار والبحيرات وما يتعلق بها من المناطق الساحلية والبحرية، وإدارة المناطق الساحلية والبحرية؛

٢' مد يد المساعدة إلى الحكومات، عند الطلب، في المجالات التالية: تنفيذ الاتفاقات البيئية المتعددة الأطراف التي لا تشملها الآليات المالية القائمة؛ إعداد الآليات اللازمة لتطبيق الصكوك الاقتصادية والتجارية والمالية في إدارة البيئة والموارد الطبيعية؛ وضع الاستراتيجيات وخطط العمل اللازمة للتخطيط والإدارة في مجال البيئة الحضرية، بما في ذلك إدارة النفايات الصلبة والصحة البيئية؛ إعداد الاستراتيجيات والآليات والعمليات اللازمة لتحقيق الفعالية في رصد وإنفاذ الامتثال للمتطلبات البيئية؛

٣' وضع خطة عمل استراتيجية لمياه المجاريير، ودعم تنفيذ هذه الخطة في أربع مناطق؛

٤' إجراء تقييمات للبلدان التي تطلبها بواسطة البعثات لتحديد نطاق المساعدة التي يمكن تقديمها لهذه البلدان في إطار البرامج التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة للبيئة؛

٥' حلقات عمل على الصعيدين دون الإقليمي والوطني بشأن تعزيز المشاركة العامة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسات البيئية وتنفيذها في المجالات الرئيسية؛

٦' برنامج تدريبي واحد في مجال الإدارة البيئية على الأصعدة الإقليمية ودون الإقليمية والوطني، بما في ذلك تنفيذ الأنشطة التثقيفية الرئيسية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومؤسسات تعليمية كبرى؛

٧' تقديم الدعم للحكومات بناء على طلبها في إنشاء أربعة برامج تدريبية في مجال الإدارة البيئية تركز على جماعات مستهدفة مختارة وعلى بعض مجالات التركيز في البرنامج الذي يضطلع به برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (أي الإنذار المبكر والتقييم، وصكوك السياسات البيئية، والصناعة ونقل التكنولوجيا، والمياه العذبة والبيئة الحضرية)؛

٨' اختبار الاختيارات المتاحة للسياسات (وخاصة أفضل الممارسات) المتعلقة بإدارة المتكاملة للمياه (على سبيل المثال أنواع الموارد المائية، والتنوع البيولوجي، والاعتبارات الاجتماعية - الاقتصادية) في حوضين من أحواض الأنهار والبحيرات؛

٩' تقديم الدعم للمرحلة الثانية من مشروع برنامج الأمم المتحدة للبيئة/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المشترك المعني بالقانون البيئي والمؤسسات البيئية في أفريقيا؛

١٠' اختبار في أربعة بلدان لأفضل الممارسات المستمدة من برنامج المدن القابلة للإدامة المشترك بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة/الموئل؛

١١' تنفيذ برنامج منح جوائز للمبادرات المحلية بالتعاون مع المجلس الدولي للمبادرات البيئية المحلية، ولجنة التنمية المستدامة والشركاء الآخرين؛

١٢' إقامة أربع شبكات للاستجابة في حالات الطوارئ وتوسيع نطاقها على كل من الصعيد العالمي والإقليمي ودون الإقليمي والوطني؛

١٣' تقديم خدمات أساسية للبلدان بناء على طلبها فيما يتعلق بحالات الطوارئ والتأهب والاستجابة، بما في ذلك بناء القدرات، وإذكاء الوعي، والوساطة في تقديم المساعدات الثنائية والدولية، ومهام مركز تبادل المعلومات، وتيسير التقييم الميداني السريع للأسباب البيئية، ومدى الأضرار البيئية، وتدابير الاستجابة الفورية الممكنة، مثلًا) والتحليل في أعقاب حالات الطوارئ. [فقرة جديدة]

الاحتياجات من الموارد (بالأسعار الجارية)

الوظائف

٥٤-١٢ ستغطي احتياجات مقدرة بمبلغ ٧٧٣ ٨٠٠ دولار، وهو لا يمثل تغييرا عن المستوى السابق، تكاليف وظيفة واحدة برتبة ف-٤ ووظيفة من الرتبة المحلية مترهما في نيروبي. [فقرة جديدة]

الخبراء الاستشاريون

٥٥-١٢ تتصل احتياجات مقدرة بمبلغ ٥٥ ٠٠٠ دولار، وتعكس نقصا قدره ٦٥ ٥٠٠ دولار، بإعداد تقارير التقييم السنوية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة التي تركز على التنفيذ البرنامجي. ويشمل الانخفاض البالغ ٦٥ ٥٠٠ دولار نقل مبلغ ٤١ ٠٠٠ دولار إلى البرنامج الفرعي ٥ وخفضا صافيا قدره ٧٤ ٥٠٠ دولار، بما يمثل الاحتياجات الفعلية للبرنامج الفرعي. [فقرة جديدة]

السفر

٥٦-١٢ تتصل احتياجات مقدرة بمبلغ ٧٧ ٧٠٠ دولار، وهو لا يمثل تغييرا عن المستوى السابق، يسفر الموظفين لحضور اجتماعات لجنة التنسيق الإدارية، واللجنة المشتركة بين الوكالات المعنية بالتنمية المستدامة، واللجان الفرعية المعنية بمسائل المحيطات والمياه التابعة للجنة التنسيق الإدارية. [فقرة جديدة]

مصروفات التشغيل العامة

٥٧-١٢ سيلزم توفير مبلغ يقدر بـ ٧ ١٠٠ دولار، وهو لا يمثل تغييرا عن المستوى السابق، لأغراض الاتصالات. [فقرة جديدة]

اللوازم والمواد

٥٨-١٢ سيلزم توفير مبلغ يقدر بـ ٣ ٣٠٠ دولار، وهو لا يمثل تغييرا عن المستوى السابق، لتغطية تكاليف اللوازم المكتبية. [فقرة جديدة]

البرنامج الفرعي ٤ - التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد

الجدول ١٧-١٢

ملخص الاحتياجات حسب وجه الإنفاق [جديد]

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الموارد الخارجة عن الميزانية

تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	وجه الانفاق	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦
	(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
-	'١' منظمات الأمم المتحدة	-	-
-	'٧' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-
-	(ب) الأنشطة الختية:	-	-
٨ ٢٦٢,٠	الصناديق الاستثمارية العامة	٤ ٧٥٢,٦	-
	(ج) المشاريع التنفيذية:		
٢٤ ١٥٠,٠	صندوق البيئة	٢٠ ٤٠٠,٠	-
٢٢ ١٩٢,٧	الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني	٢٧ ٢٠١,٤	-
٧ ٩١٠,٨	مساهمات النظراء	٥ ٨١٢,٤	-
٦٧ ٥١٦,٠		٥٢ ٢٦٦,٤	- ^١ المجموع
٦٧ ٥١٦,٠		٥٢ ٢٦٦,٤	- ^١ مجموع (١) و (٢)

(١) توزيع النفقات حسب البرامج الفرعية غير متاح بسبب إعادة التشكيل الهيكلي فيما بعد.

الجدول ١٢-١٨

الاحتياجات من الوظائف [جدول جديد]
البرنامج الفرعي: التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد

الوظائف المؤقتة		الوظائف الثابتة	
المجموع	الموارد الخارجة عن الميزانية	الميزانية العادية	الميزانية العادية
-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-٢٠٠٠ ٢٠٠١	-١٩٩٨ ١٩٩٩
النفقة النقدية وما فوقها			
١	١	١	-
٦	٥	٦	-
١٢	٨	١٢	-
٤٠	٢٥	٤٠	-
١٦	٩	١٦	-
٧٥	٤٨	٧٥	-
المجموع			
النفقات الأخرى			
٥٢	٥٠	٥٢	-
٥٢	٥٠	٥٢	-
المجموع			
١٢٨	٩٨	١٢٨	-
المجموع الكلي			

٥٩-١٢ إن الحالة الراهنة فيما يتعلق باستخدام وتطوير التكنولوجيات، وعمليات الإنتاج والمنتجات، وأنماط التمدن، من شأنها أن تؤدي إلى استخدام الموارد الطبيعية استخداماً تعوزه الفعالية، لا سيما الطاقة والمياه، كما أنها تخفي إلى بلوغ مستويات عالية من تلوث الهواء والماء والتربة وتلحق الأضرار بصحة الإنسان ورفاهه. وعلى وجه الخصوص، فإن المواد الكيميائية الثابتة والسامة والمتراكمة أحياناً تتسبب في تلوث مختلف الوسائط والسلاسل الغذائية، فضلاً عن ذلك، لم تصمم الوسائل والأنظمة الاقتصادية الحالية على نحو يتيح دمج التكاليف البيئية فيها. ولذلك تبرز الحاجة إلى إعادة توجيه أنماط الإنتاج والاستهلاك صوب التكنولوجيات السليمة والمنتجات والخدمات المتمتعة بقدر أكبر من النظافة والسلامة البيئية والتي تحتاج إلى استخدام كميات أقل من المياه والطاقة، وتحول دون حدوث التلوث بكافة أشكاله، وتقلل الأخطار التي يتعرض لها الإنسان والبيئة. [فقرة جديدة]

٦٠-١٢ وسيركز البرنامج الفرعي الذي تضطلع بتنفيذه شعبة التكنولوجيا والصناعة والاقتصاد على حث صانعي القرارات في الحكومات الوطنية والسلطات المحلية والصناعة على وضع واعتماد السياسات والاستراتيجيات والممارسات التي تكون أنظف وأكثر أمناً، وتستخدم الموارد الطبيعية استخداماً فعالاً؛ وتكفل إدارة سليمة بيئياً للمواد الكيميائية؛ وتشمل التكاليف البيئية، وتقلل أخطار التلوث التي يتعرض لها الإنسان والبيئة. [فقرة جديدة]

٦١-١٢ وفي هذا السياق، سيعزز البرنامج الفرعي وضع واستخدام ونقل السياسات المتعلقة بالتكنولوجيات المتسمة بقدر أعلى من النظافة والسلامة والسليمة بيئياً، وبالوسائل الاقتصادية والممارسات التنظيمية والأدوات الأخرى التي تيسر اتخاذ القرارات السليمة بيئياً وتساعد في بناء القدرات النظرية. وسوف يساعد أيضاً في إعداد الاتفاقات والمبادئ التوجيهية الدولية النظرية، ولا سيما اتفاقية الملوثات العضوية الثابتة واتفاقية الموافقة المسبقة عن علم. [فقرة جديدة]

النتائج المتوقعة

١٢-٦٧ ستشمل النتائج المتوقعة ما يلي:

- (أ) تشغيل الأمانة المؤقتة لاتفاقية روتردام المتعلقة بالموافقة المسبقة عن علم (بالاشتراك مع منظمة الأغذية والزراعة)؛ إعداد واعتماد صك قانوني دولي ملزم يتعلق بتخفيض الملوثات العضوية الثابتة والقضاء عليها وتحسين إمكانيات البلدان وقدراتها على اتخاذ الإجراءات اللازمة لإدارة المواد الكيميائية بطريقة مأمونة ومن ثم حماية صحة الإنسان والبيئة.
- (ب) النهوض بفهم المسائل البيئية ذات الصلة بالتنمية الصناعية والحضرية، والتجارة والاقتصاد، وأنماط الاستهلاك المستدامة، وزيادة استعمال الموارد الطبيعية (الطاقة، أحواض المياه العذبة) والمواد الكيميائية، والنهوض بمعرفة هذه المسائل. [فترة جديدة]

النواتج

١٢-٦٧ وخلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠ سيتم إنجاز ما يلي:

(أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية/الهيئات الخبراء (الموارد الخارجة عن الميزانية)

'١' الخدمات الفنية للاجتماع

أ - اجتماعات مجلس الإدارة، واللجنة الرفيعة المستوى للوزراء والمسؤولين عن البيئة، ولجنة الممثلين الدائمين، حسب الاقتضاء؛

ب - اجتماعات لجنتي التفاوض الحكوميتين الدوليتين السابعة والثامنة بشأن اتفاقية الموافقة المسبقة عن علم، ولجنتي التفاوض الحكوميتين الدوليتين الرابعة والخامسة بشأن اتفاقية الملوثات العضوية الثابتة؛

ج - مؤتمران دوليان لصناعة التأمين من أجل تعزيز الوعي بالاعتبارات البيئية وتكاملها.

'٢' وثائق الهيئات التبادلية. تقارير لجنتي التفاوض الحكوميتين الدوليتين السابعة والثامنة المتعلقة باتفاقية الموافقة المسبقة عن علم؛ وتقارير لجنتي التفاوض الحكوميتين الدوليتين الرابعة والخامسة المتعلقة باتفاقية الملوثات العضوية الثابتة؛

'٣' خدمات أخرى يتم تقديمها. ثلاث حلقات دراسية للفتات المشتغلة بالأعمال التجارية وللحكومات عن الإنتاج الأكثر نظافة والإدارة البيئية؛ ثلاث حلقات دراسية للخبراء عن إصلاح قطاع الطاقة؛

(ب) أنشطة فنية أخرى (الموارد الخارجة عن الميزانية)

'١' المنشورات المتكررة. نشرة برنامج البيئة الموجزة عن المواد الكيميائية؛ تقرير الحالة عن الملوثات العضوية الثابتة؛ نشرة الملوثات العضوية الثابتة؛ رسالة برنامج البيئة الإخبارية عن المواد الكيميائية؛ البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية؛ جدول المناسبات وقائمة الأنشطة، قوائم بمصادر المعلومات المتعلقة بالمواد الكيميائية؛

'٢' المنشورات غير المتكررة. ثلاثة تقارير استعراض وملاحق عن الإنتاج الأكثر نظافة، وتقييم التكنولوجيا والسياحة؛ استكمالان لنشرتين عن الإبلاغ بالشؤون البيئية. تقييم الآثار البيئية والمحاسبة البيئية المؤسسية؛ الدليل المنقح لمصادر التدريب على تقييم الآثار البيئية؛ وقائع حلقات العمل الإقليمية/دون الإقليمية المتعلقة بإذكاء الوعي بالملوثات العضوية الثابتة (٢٠ حلقة تقريباً)؛ تقارير منتديين حكوميين دوليين في مجالي إدارة المياه العذبة والإدارة الحضرية، مع إشارات خاصة إلى التكنولوجيات السليمة بيئياً؛ تقرير عن التقدم المحرز في تنفيذ الإعلان الدولي بشأن الإنتاج الأكثر نظافة وعن النتائج التي تم تحقيقها لتعزيز إنتاجية الموارد على نطاق العالم؛ تقرير

تحليلي عن المسائل المنهجية المتصلة بالخواص التشغيلية لآلية التنمية النظيفة؛ تقرير تحليلي عن التكاليف والمزايا المترتبة على إصلاح السياسات التجارية بالنسبة للبيئة؛ تقرير جدوى بشأن الغرض المتاحة في الأسواق المالية وصناعة التأمين فيما يتصل بتغير المناخ والاستثمار البيئي؛

٣' نشرات ومؤتمرات صحفية. نشرات صحفية عن كل من الاجتماعات المتعلقة باتفاقيتي الموافقة المسبقة عن علم والملوثات العضوية الثابتة؛ مؤتمرات صحفية عن كل من الأنشطة المتعلقة بالموافقة المسبقة عن علم والملوثات العضوية الثابتة (٧)؛ نشرات صحفية عن حلقات العمل والمنشورات الهامة (وقائع، تقارير) (١٢ تقريباً)

٤' مواد تقنية للمستعملين الخارجيين

أ - قوائم بمصادر المعلومات عن قدرة التدمير المتوافرة للمركبات الثابتة الغنيل المتعدد الكلور؛ الديوكسينات/الفيورانات؛ والبدائل (استكملت ٤ قوائم وأعيد طبعها)؛

ب - منشور عن الإجراءات والمبادئ التوجيهية بشأن الملوثات العضوية الثابتة (يستكمل بصورة منتظمة)؛ منشورات عن الإجراءات الغورية التي تتخذ لخفض انبعاثات الملوثات العضوية الثابتة في البيئة والقضاء عليها (١٥ تقريباً)؛

ج - الاحتفاظ بقواعد بيانات واستكمالها بشأن بنك المعلومات المتعلقة بالسجل الدولي للمواد الكيميائية المحتملة السمية؛ مجموعة مختارة من بدائل الملوثات العضوية الثابتة؛ مجموعة الإنترنت لخطط العمل الوطنية المتعلقة بالملوثات العضوية الثابتة؛ السجلات والقوائم القانونية المتعلقة بمصادر المعلومات عن المواد الكيميائية؛ مجموعات بيانات فرز المعلومات؛

د - قوائم بمصادر المعلومات المتعلقة بالمواد الكيميائية؛ ويحتفظ بمواقع الشبكة العالمية المسماة "الخط المباشر للمواد الكيميائية" التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ويجري استكمالها توفيراً لسبل الوصول السريع إلى المعلومات عما يلي: نشرة برنامج البيئة عن المواد الكيميائية؛ الملوثات العضوية؛ اتفاقية روتردام؛ مدونة السلوك المتعلقة بالاتجار الدولي في المواد الكيميائية؛ سجل إطلاق المواد الملوثة ونقلها؛

هـ - تقارير تقنية (٤) عن الحواجز والعواقب، مشفوعة بخطط عمل يوصى بها للتغلب على العوائق التي تحول دون اعتماد التكنولوجيات السليمة بيئياً واستعمالها لإدارة المياه العذبة وإدارة المناطق الحضرية؛ تقارير عن دراسات استقصائيتين تتوخيان تقييم احتياجات المستعملين وأولوياتهم فيما يتعلق بالتكنولوجيات السليمة بيئياً لأغراض إدارة المياه العذبة وإدارة المناطق الحضرية؛

و - توفير المعلومات عن التكنولوجيات السليمة بيئياً عن طريق الإنترنت/ والبريد الإلكتروني، والأقراص المدمجة - ذاكرة قراءة فقط، والأقراص المرنة، والنسخ الورقية؛

ز - قواعد البيانات الإلكترونية المتعلقة بالتكنولوجيات السليمة بيئياً من أجل إنتاج أنظف وأكثر أماناً؛ وقاعدة بيانات تركز على القطاعات الصناعية الرئيسية من قبيل التعدين والنفط والغاز؛

ح - مواد إعلامية؛ نسخ محسنة من منشور المركز الدولي لتبادل المعلومات عن الإنتاج الأكثر نظافة. منهجيات تقييم التكنولوجيا والمنتجات؛ وقوائم بالخبراء والمدربين الوطنيين والدوليين في مجال الإنتاج الأكثر نظافة ومصادر المعلومات؛

ط - تقرير عن الدروس المستفادة من المراكز الوطنية للإنتاج الأكثر نظافة؛

- ي - أربعة تقارير تقنية ومبادئ توجيهية بشأن الإدارة البيئية في القطاعات الصناعية من قبيل صناعة البناء، والزراعة والسياحة، والتعاقد الهندسي؛ سبعة مبادئ توجيهية وأدلة تدريبية لاستعمال قطاع المال والتأمين؛
- ك - تقارير عن دراسات استقصائية ووثائق للتوجيه التقني ومدونات للسلوك في المسائل المتعلقة بالاستهلاك، وبخاصة فيما يتعلق بالمنتجات المستدامة، وتأثير صناعة الإعلان، وتأثيرات السوق، ورصد الأنماط الاستهلاكية، ودور القوى الدافعة إلى الاستهلاك؛
- ل - مجموعات أدوات وضع السياسات ومواد تدريبية لدعم بناء القدرات في البلدان، وفي المنظمات العامة والخاصة لتشجيع على المزيد من الكفاءة في الاستهلاك في القطاعات من قبيل صناعة الموارد والصناعة التحويلية، وقطاعي السياحة والخدمات، فضلا عن الاستهلاك في المجال العام؛ ومجموعات أدوات تقييم الآثار المترتبة على مختلف بدائل النقل بالنسبة للتغير في الطاقة والمناخ؛ ومبادئ توجيهية بشأن التخفيف من حدة تغير المناخ وتقييم درجة التخفيف؛ ومنهجيات وأدوات لوضع السياسات (مبادرات طوعية، مراجعة حسابات الطاقة) يمكن أن يستعين بها صانعو القرار في الصناعة والحكومة على الحد من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون؛
- م - تقريران عن إصلاح قطاع الطاقة؛ ثلاث دراسات إفرادية قطرية للمحاسبة البيئية والمتعلقة بالموارد؛ ست دراسات إفرادية قطرية للصكوك الاقتصادية؛ تقرير عن الآثار التجارية والاقتصادية المترتبة على تنفيذ مختلف الاتفاقيات؛ أربع دراسات قطرية عن الآثار البيئية للانفتاح التجاري؛ تقرير عن دراسة استقصائية لتنفيذ مبادرات الخدمات المالية؛ تقرير لدراسة جدوى عن الأسواق المالية والاستثمار البيئي؛ تقرير عن اجتماع للخبراء بشأن الاتساق والمبادئ المشتركة ذات الصلة بالآثار البيئية المترتبة على التجارة العالمية والانفتاح التجاري؛ تقرير عن مؤشرات الأداء التالية: التحليل، والمنهجية، والإبلاغ فيما يتصل بالآثار البيئية المترتبة على التجارة العالمية والانفتاح التجاري؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق المشترك بين الوكالات والاتصال (الموارد الخارجة عن الميزانية)

- ١' المشاركة في البرنامج المشترك بين المنظمات للإدارة السليمة للمواد الكيميائية، وهو برنامج يشترك فيه كل من برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية، ومنظمة الصحة العالمية، ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛ وفي المحفل الحكومي الدولي المعني بالسلامة الكيميائية؛ والبرنامج الدولي للسلامة في استخدام المواد الكيميائية، وهو برنامج مشترك بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومنظمة العمل الدولية ومنظمة الصحة العالمية؛
- ٢' التعاون فيما يتعلق بالملوثات العضوية الثابتة وغيرها من المواد الكيميائية مع معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث؛ ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة؛ وأمانة اتفاقية بازل للتصدي للملوثات العضوية الثابتة؛ وبرنامج العمل العالمي للتصدي للملوثات العضوية الدائمة في سياق برامج المياه؛ ومرفق البيئة العالمية المعني بمشاريع التصدي للمواد السمية الثابتة؛ والاتحاد العالمي لحفظ الطبيعة، والصندوق العالمي للحياة البرية، والمواد الكيماوية الأخرى؛
- ٣' إقامة ترتيبات تعاوضية مع الوكالات الشريكة لإنتاج وتوصيل المنتجات الإعلامية عن التكنولوجيات السليمة بيئيا؛ ومع متعهدي قواعد بيانات التكنولوجيا السليمة بيئيا في دعم نظام للتقييم والتحقق من التكنولوجيا؛
- ٤' التعاون مع الصناعات المالية وصناعة التأمين في إذكاء الوعي، ودمج الاعتبارات البيئية في تلك الصناعات، وعقد اجتماعات للتشاور بشأن الصكوك الاقتصادية مع الشركاء في القطاعين العام والخاص.

(د) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية)

- ١' توفير الدعم التقني للحكومات بموجب برنامج الدعم الوطني للاتصالات تحقيقا للكفاءة في استعمال الطاقة وخفض انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون؛
- ٢' تدريب الخبراء الوطنيين في مجال اختيار البدائل وخفض/إزالة انبعاثات الديوكسينات والفيورانات، وإدارة المركبات ثنائية الضخيل المتعدد الكلور، والتدابير الأخرى لخفض الملوثات العضوية الثابتة، وتقديم المساعدة للجامعات الدولية والوطنية في إدراج المسائل المتعلقة بالتنمية الصناعية المستدامة في المقررات الدراسية الجامعية؛
- ٣' تقديم المساعدة إلى ٢٥ بلدا لتنفيذ المشاريع المعنية بإدارة الملوثات العضوية الثابتة وتقييم السميات؛ مشاريع مشتركة مع أمانة اتفاقية بازل المتعلقة بمراقبة حركة النفايات الخطرة عبر الحدود وبالتخلص منها، ومنظمة الأغذية والزراعة والمحفل الحكومي الدولي المعني بالسلامة الكيميائية للمساعدة في تحديد وإدارة والتخلص من المخزونات غير المطلوبة من المبيدات الحشرية وغيرها من المواد الكيميائية، وإقامة أربعة مشاريع مشتركة لبناء قدرات البلدان مع رابطة الدول المستقلة؛ وأربعة مشاريع لعرض التكنولوجيا المتعلقة بالتكنولوجيات السليمة بيئيا لأغراض إدارة المياه العذبة وإدارة الأماكن الحضرية؛ وأربعة مشاريع لتعزيز الاستثمار في الإنتاج الأكثر نظافة في البلدان النامية؛ والمشاريع الرائدة بشأن إزالة العوائق التي تحول دون استعمال الطاقة المتجددة في ٤ بلدان في آسيا وأمريكا اللاتينية؛
- ٤' تقديم الدعم للأنشطة المتعلقة بإعداد سجلات إطلاق المواد الملوثة ونقلها بما في ذلك الاحتفاظ بغرفة مقاصة؛ بالتعاون مع اليونيتار ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي؛ وتقديم الدعم للمشاريع الوطنية وتعزيز سجلات إطلاق المواد الملوثة ونقلها بصفة عامة. والاضطلاع مع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بأنشطة مشتركة لتيسير سبل الوصول للبيانات؛
- ٥' خمس حلقات عمل تقريبا بشأن اعتماد التكنولوجيات السليمة بيئيا واستعمالها لأغراض إدارة المياه العذبة وإدارة المناطق الحضرية مع مشاركين من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ حلقات عمل دولية وحلقات دراسية رفيعة المستوى بشأن الإنتاج الأكثر نظافة، والتوعية والتأهب لحالات الطوارئ على الصعيد المحلي (مع الحوادث) في القطاعات الرئيسية من قبيل السياحة والسفر، والتعدين، والنفط والغاز، والغابات، والتشييد، وإدارة الممتلكات الصناعية؛ عقد حلقة دراسية/حلقة عمل دولية عن إزالة العوائق التي تحول دون الاستفادة من مصادر الطاقة المتجددة في أفريقيا، مع الاستعانة بدراسات فردية و/ أو تقارير قطرية من ثلاثة بلدان (زيمبابوي وغانا ومصر)، و ٣ حلقات عمل معنية بآليات التنمية النظيفة لبناء القدرات على الصعيد الوطني؛ حلقة عمل للتدريب على التقييم؛ حلقتنا عمل بشأن منهجية المحاسبة البيئية والمتعلقة بالموارد؛ ثلاث حلقات عمل لبناء القدرات في مجال تقييم الآثار البيئية؛ ثلاث حلقات عمل لبناء القدرات في مجال الصكوك الاقتصادية؛ حلقتنا عمل إقليميتان لبناء القدرات بشأن دمج الاعتبارات البيئية في السياسات التجارية؛ ست حلقات عمل تركز على التحليل القطاعي في مجالات الزراعة والطاقة ومصائد الأسماك والنقل والمنسوجات والخدمات؛ [فقرة جديدة]

البرنامج الفرعي ٥ - التعاون والتمثيل الإقليميان

الجدول ١٢-١٩

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق [جدول جديد]
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نقذات ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ^(ب) ١٩٩٩-١٩٩٨	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف ٢٠٠١-٢٠٠٠
			النسبة النسوية	المبلغ		
الوظائف	-	-	-	١ ٣١٤,٧	١ ٣١٤,٧	١ ٢٥٤,٦
تكاليف الموظفين الأخرى	-	-	-	٧٣,٤	٧٣,٤	٧٦,١
الاستشاريون والخبراء	-	-	-	٤١,٠	٤١,٠	٤٨,٨
السفر	-	-	-	٢٨,٥	٢٨,٥	٢٩,٩
مصرفوات التشغيل العامة	-	-	-	٢٩,٦	٢٩,٦	٢٠,٩
اللوازم والمواد	-	-	-	٣,٤	٣,٤	٣,٤
المجموع	-	-	-	١ ٤٩٠,٦	١ ٤٩٠,٦	١ ٥٤٣,٧

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

وجه الإنفاق	نقذات ١٩٩٧-١٩٩٦	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-
٧' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-
(ب) الأنشطة الختية:		
الصناديق الاستمادية العامة	-	١٢٩,٩
(ج) المشاريع التنفيذية:		
صندوق البيئة	-	٩٠٢٥,٠
الصناديق الاستمادية للتعاون التقني	-	١ ٣٥١,١
مساهمات النظراء	-	١ ١١٧,١
المجموع	-	١١ ٦٧٣,١
مجموع (١) و (٢)	-	١١ ٦٧٣,١

(أ) توزيع النقذات حسب البرامج الفرعية غير متاح بسبب إعادة التشكيل الهيكلية التي تمت في وقت لاحق.

(ب) كمية الموارد المخصصة في الميزانية العادية للتعاون والتمثيل الإقليميين ليست متاحة.

(ج) توزيع الموارد الخارجة عن الميزانية افتراضي.

الجدول ١٢-٢٠

الاحتياجات من الوظائف [جدول جديد]

البرنامج الفرعي : التعاون والتمثيل الإقليميان

		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة			
		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية			
المجموع	١٩٩٨	١٩٩٨	٢٠٠١	١٩٩٨	٢٠٠١	١٩٩٨	٢٠٠١		
								الفئة الفنية وما فوقها	
								٢ - مد	
								١ - مد	
								٥ - ف	
								٣/٤ - ف	
								١/٢ - ف	
								المجموع	
								فئة الخدمات العامة	
								الرتب الأخرى	
								المجموع	
								الفئات الأخرى	
								الرتبة المحلية	
								المجموع	
								المجموع الكلي	

٦٤-١٢ تختلف المشكلات البيئية من منطقة الى أخرى، وعلى سياسات وبرامج البيئة العالمية أن تراعي الاحتياجات والأولويات الإقليمية حتى تحقق النجاح. ويزيد التعاون الإقليمي من تنفيذ البرامج العالمية وتأثيرها. وقد أنشئ مكتب للتنسيق في نيروبي لتيسير تعزيز التنفيذ الإقليمي، وستسند الى هذا المكتب الذي يطلق عليه اسم شعبة التعاون والتمثيل الإقليميين مسؤولية تعزيز تكامل السياسات الإقليمية، وتنسيق تخطيط البرامج، وتقديم الخدمات الى المكاتب الإقليمية عند الاقتضاء، وذلك لتيسير التنفيذ الإقليمي وتعزيزه. [فقرة جديدة]

٦٥-١٢ واستجابة للاهتمامات والشواغل البيئية المتباينة جغرافيا، أنشأت مجموعات من البلدان أطرا تعاوية إقليمية ودون إقليمية تتيج آليات فعالة لمعالجة المشكلات البيئية العالمية، وتنفيذ الاتفاقات البيئية العالمية والتصدي لبعض المشاكل الخاصة المشتركة بين البلدان المشاركة في هذه الأطر. وسيعزز برنامج الأمم المتحدة للبيئة هذه الأطر ويقدم لها الدعم ويعمل معها في تنفيذ برنامجها. والحكومات في هذه الأقاليم بحاجة الى أن تزود بالمشورة في مجال السياسات وسبل مواجهة مشكلات البيئة العالمية. وثمة حاجة أيضا في هذه الأقاليم الى تجريب الحلول الملائمة عند الاقتضاء وتقديم الأشكال الأخرى من المعونة الفنية، لا سيما الى وزارات البيئة. ويشكل رفع درجة الوعي بإشراك القطاع الخاص وفئات المجتمع الرئيسية والسلطات المحلية في مواجهة مشكلات البيئة العالمية، وتعبئة الموارد اللازمة لهذا العمل عاملين أساسيين لإجاح أنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة في هذه المناطق. وللمكاتب الإقليمية دور أساسي تضطلع به في هذا الصدد. [فقرة جديدة]

النتائج المتوقعة

٦٦-١٢ سوف تشمل النتائج المتوقعة ما يلي:

- (أ) تعزيز المناقشة بشأن السياسات المتعلقة بالمسائل البيئية الرئيسية فيما بين الحكومات وداخل الحكومات في المناطق وفي المحافل الرئيسية المعنية بالبيئة؛
- (ب) إحراز تقدم صوب التنفيذ الأمثل للسياسات والاتفاقيات وغيرها من الاتفاقات الملزمة العالمية في مجال البيئة وذلك عن طريق تعزيز التعاون دون الإقليمي وحفزه؛
- (ج) استحداث وتعميق الوعي وتبادل المعلومات في مجال البيئة على جميع الأصعدة فيما يتعلق بالمشاكل البيئية العالمية وحلولها، تمهيدا لإيجاد فريق متزايد النشاط من مناصري البيئة للعمل في المناطق وذلك بوسائل شتى من بينها إنشاء اللجان الوطنية الجديدة وتسليط الأضواء على برنامج الأمم المتحدة للبيئة بوصفه المرجع البيئي العالمي؛
- (د) زيادة الدعم الموجه للعمل البيئي وزيادة الموارد المتاحة ولا سيما من القطاع الخاص على أن يتحقق ذلك من خلال التعاون مع الشركاء على الصعيد العالمي وبمنظومة الأمم المتحدة والاضطلاع بأنشطة جمع المال؛
- (هـ) تعزيز الإنجاز على الصعيد الإقليمي وإدراج المنظورات والأولويات الإقليمية بشكل مناسب في البرنامج العالمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وذلك من خلال تعزيز التكامل في السياسات الإقليمية والتنسيق في تخطيط البرامج، وتقديم الخدمات للمكاتب الإقليمية. [فقرة جديدة]

النواتج

- ٦٧-١٢ خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠، ستقوم شعبة التعاون والتمثيل الإقليميين، في نيروبي، بإدجاز النواتج التالية:
- (أ) إحراز تقدم في جدول الأعمال البيئي الإقليمي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وكفالة تعزيز التنفيذ الإقليمي من خلال التنسيق ووضع التصورات والتخطيط والتنفيذ المتسق لبرامج برنامج الأمم المتحدة للبيئة وأدشلتها في مختلف المناطق؛
- (ب) خلق رابطة دينامية مع المكاتب الإقليمية الستة وإدامة هذه الرابطة بغية تيسير إدارة الأولويات الإقليمية الواسعة النطاق بدرجة أعلى من الفعالية والمرونة؛
- (ج) تنسيق تعزيز وإعادة تشكيل الأنشطة الإقليمية لكفالة تكاملها بدرجة أكبر؛
- (د) موازنة الأولويات الإقليمية والعالمية وتحقيق الانسجام بينها بغية التحقق من أن المنظورات الإقليمية تتجسد بالتدرج المناسب في السياسة العالمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وفي برامج عمله وأن أولويات هذا البرنامج ستصبح جزءاً من السياسات والأنشطة البيئية الإقليمية؛
- (هـ) تيسير تدفق المعلومات بصورة فعالة وفي الوقت المناسب بين المقر والمناطق والعكس بالعكس.
- (و) تقديم الخدمات الفنية، حسب الاقتضاء، لمجلس الإدارة، واللجنة الرفيعة المستوى للوزراء والمسؤولين عن البيئة، ولجنة الممثلين الدائمين. [فقرة جديدة]

٦٨-١٢ خلال فترة السنتين ٢٠٠١-٢٠٠٠، ستقوم المكاتب الإقليمية بإدجاز النواتج التالية:

- (أ) القيام بتجميع المعلومات والبيانات ذات الصلة وإدخال المنظورات الإقليمية في إعداد سياسة برنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرامجه؛

- (ب) تعزيز السياسات العالمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في المنطقة واستقطاب الدعم لها في كل المستويات؛
- (ج) تنفيذ واستكمال الأجزاء ذات الصلة من البرامج العالمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة من خلال الشروع في التعاون والأنشطة الإقليمية ودون الإقليمية وتنسيق وحفز هذا التعاون وهذه الأنشطة استجابة للمشكلات البيئية وحالات الطوارئ البيئية؛
- (د) المساعدة في إعداد السياسات والبرامج المتعلقة بالمسائل البيئية العالمية والإقليمية بين الحكومات في المنطقة وداخل هذه الحكومات؛
- (هـ) تقديم خدمات الاستشارة الفنية لمساعدة الحكومات على تجسيد التزاماتها العالمية في أنشطة وطنية ترمي إلى حماية البيئة وتعزيزها (باستثناء مكتب نيويورك الجديد)؛
- (و) رفع درجة الوعي الشعبي بالمشكلات البيئية وتكوين جماعات تناصر الأنشطة البيئية.
- (ز) تقديم الخدمات الفنية، حسب الاقتضاء، لمجلس الإدارة، واللجنة الرفيعة المستوى للوزراء والمسؤولين عن البيئة، ولجنة الممثلين الدائمين. [فقرة جديدة]

الاحتياجات من الموارد (بالأسعار الجارية)

الوظائف

٦٩-١٢ سوف يغطي المبلغ المقدر بـ ٧٠٠ ٣١٤ ١ دولار المقترح لهذا البرنامج الفرعي، تكاليف الوظائف المبينة في الجدول ١٢-٧٠. وسيكون توزيع هذه الوظائف السبعة على النحو التالي: وظيفة واحدة برتبة ف-٥ ووظيفتان من فئة الخدمات العامة في المكتب الإقليمي لأمريكا الشمالية (نيويورك)؛ ووظيفة واحدة برتبة ف-٥ ووظيفة واحدة برتبة ف-٤ ووظيفتان من فئة الخدمات العامة في المكتب الإقليمي لأوروبا (جنيف). وعقب عملية إعادة تشكيل برنامج الأمم المتحدة للبيئة، فإن الموارد المخصصة لهذين المكتبين الإقليميين والتي كانت مبينة في السابق تحت بند التوجيه التنفيذي والإدارة، سيعاد توزيعها على هذا البرنامج الفرعي والبرامج الفرعية الأخرى ذات الصلة. [فقرة جديدة]

تكاليف الموظفين الأخرى

٧٠-١٢ سيلزم توفير مبلغ ٤٠٠ ٧٣ ٤ دولار على النحو التالي: (أ) ٣٩ ٠٠٠ دولار للمساعدة العامة المؤقتة و ٨ ١٠٠ دولار لتكلفة العمل الإضافي للموظفين في المكتب الإقليمي لأمريكا الشمالية؛ و (ب) ٢١ ٨٠٠ دولار للمساعدة العامة المؤقتة و ٤ ٥٠٠ دولار لتكلفة العمل الإضافي للموظفين في المكتب الإقليمي لأوروبا. وفي السابق، كان نفس المبلغ وهو ٧٣ ٤٠٠ دولار مخصصا تحت بند التوجيه التنفيذي والإدارة. ومن المقترح حاليا إعادة توزيعه على هذا البرنامج الفرعي. [فقرة جديدة]

الخبراء الاستشاريون

٧١-١٢ يتصل مبلغ مقدر بـ ٤١ ٠٠٠ دولار، معاد توزيعه من البرنامج الفرعي ٣، بالخدمات الاستشارية اللازمة لإجراء تقييمات للمكاتب الإقليمية وتزويدها بالخبرات المتخصصة. [فقرة جديدة]

السفر

٧٢-١٢ سيلزم توفير مبلغ مقدر بـ ٥٠٠ ٢٨ ٥ دولار لسفر الموظفين على النحو التالي: ٨٠٠ ١٦ دولار للموظفين في المكتب الإقليمي لأمريكا الشمالية و ٧٠٠ ١١ دولار للموظفين في المكتب الإقليمي لأوروبا، وكلاهما لإجراء مشاورات مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة (نيروبي) والمشاركة في العمل الذي يضطلع به مجلس الإدارة. ومن المقترح تحويل مبلغ ٥٠٠ ٢٨ ٥ دولار من بند التوجيه التنفيذي والإدارة نتيجة عملية إعادة تشكيل برنامج الأمم المتحدة للبيئة. [فقرة جديدة]

مصروفات التشغيل العامة

٧٣-١٢ سيلزم توفير مبلغ مقدر بـ ٢٩ ٦٠٠ دولار على النحو التالي: (أ) ٢٣ ٨٠٠ دولار للمكتب الإقليمي لأمريكا الشمالية لصيانة معدات الحاسوب (٨ ٤٠٠ دولار) لتغطية تكلفة المكالمات الهاتفية الخارجية (١٠ ٠٠٠ دولار) وللحساب الدبلوماسية (٣ ٤٠٠ دولار) وللرسوم البريدية (٢ ٠٠٠ دولار) و (ب) ٥ ٨٠٠ دولار للمكتب الإقليمي لأوروبا لتغطية تكاليف المكالمات الهاتفية الخارجية (٣ ٩٠٠ دولار) وللحساب الدبلوماسية (١ ٣٠٠ دولار) وللرسوم البريدية (٦٠٠ دولار) ويشمل مبلغ ٢٩ ٦٠٠ دولار مبلغ ٢١ ٧٠٠ دولار من المقترح تحويلها من بند التوجيه التنفيذي والإدارة إلى هذا البرنامج الفرعي و ٨ ٤٠٠ دولار تمثل احتياجات إضافية تتعلق باستئجار وصيانة المعدات بالمكتب الإقليمي لأمريكا الشمالية. [فقرة جديدة]

اللوازم والمواد

٧٤-١٢ سيلزم توفير مبلغ يقدر بـ ٣ ٤٠٠ دولار لتغطية تكاليف اللوازم المكتبية في المكتب الإقليمي لأمريكا الشمالية (١ ٧٧٠ دولار) وفي المكتب الإقليمي لأوروبا (١ ٧٠٠ دولار). ومن المقترح إعادة توزيع مبلغ ٣ ٤٠٠ دولار من بند التوجيه التنفيذي والإدارة. [فقرة جديدة]

البرنامج الفرعي ٦ - الاتفاقات البيئية

الجدول ٢١-١٢

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق [جدول جديد]

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	التقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦		التقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	
	التقديرات	اعتدادات	المبلغ	النمو في الموارد
الوظائف	-	٨٥٤,٥	(٢٧٢,٨)	(٢٢,٠)
السفر	-	٢٢,٦	-	-
المجموع	-	٨٧٧,١	(٢٧٢,٨)	(٢٢,٠)

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

وجه الإنفاق	التقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦		التقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠	
	التقديرات	التقديرات	وجه الإنفاق	التقديرات
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:	-	-	-	-
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-	-	-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-	-	-
(ب) الأنشطة الفنية	-	-	-	-
الصناديق الاستثمارية العامة	-	١ ١٩٠,٧	-	٢ ٠٧٠,١
(ج) المشاريع التنفيذية:	-	-	-	-
صندوق البيئة	-	٦ ٤٢٠,٠	-	٧ ١١٢,٨
الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني	-	٤٦١,٥	-	٤٥٩,٢
مساهمات النظراء	-	٣٣٢,٧	-	٤٥٤,٢
المجموع	-	٨ ٤٠٥,٩	-	١٠ ٠٩٧,٢
مجموع (١) و (٢)	-	٩ ٢٨٣,٠	-	١٠ ٣٧٤,٨

(أ) توزيع النفقات حسب البرنامج الفرعي ليس متاحا بسبب إعادة التشكيل اللاحقة.

الجدول ١٢-٢٢

الاحتياجات من الوظائف [جدول جديد]

البرامج الفرعي: الاتفاقات البيئية

		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
		الموارد الخارجة		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
المجموع		٢٠٠٠	١٩٩٨	٢٠٠٠	١٩٩٨	٢٠٠٠	١٩٩٨
٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩	٢٠٠١	١٩٩٩
الغزة الفنية وما فوقها							
		-	-	-	-	١	١
١	١						
٢	٢	٣	٢	-	-	-	-
٣	١	٢	١	-	-	-	-
٤	٦	٨	٤	-	-	١	٢
٥	١	١	١	-	-	-	-
٦	١	١	١	-	-	-	-
٧	١١	١٤	٨	-	-	٢	٢
المجموع							
الغزات الأخرى							
		١٣	١٤	-	-	١	٢
١٤	١٦						
١٥	١٦	١٣	١٤	-	-	١	٢
المجموع							
٢٠	٢٧	٢٧	٢٢	-	-	٣	٥
المجموع الكلي							

٧٥-١٢ إن القضايا البيئية العالمية - وهي فقدان التنوع البيولوجي، وتغير المناخ، واستنفاد الأوزون في الستراتوسفير، وإزالة الغابات، والاستخدام غير المستدام للغابات، والتصحر، وتدهور التربة، وتدهور البيئة البحرية والمواد البحرية، وتدهور المياه العذبة، وتراكم الملوثات العضوية الثابتة والنفايات الخطرة - تتشابك من خلال عمليات طبيعية وكيميائية وبيولوجية معقدة، وكذلك عن طريق نفس القوة التي تكمن وراء هذه التغيرات البيئية العالمية (النمو السكاني، وتزايد استهلاك الموارد، واختيار التكنولوجيات غير السليمة). وثمة حاجة إلى التصدي إلى هذه المشاكل على نحو متكامل، بالاستناد إلى فهم هذه الترابطات عند اتخاذ القرارات. ولا بد أيضا من الاعتراف الصريح بوجود التعاضد والتناوب فيما بين السياسات والإجراءات المتخذة ضمن أطر الاتفاقيات والاتفاقات البيئية العالمية والإقليمية، التي تلزم للاستجابة على نحو فعال ومتكامل لهذه المشاكل البيئية العالمية. [فقرة جديدة]

٧٦-١٢ تتولى شعبة الاتفاقيات البيئية تنفيذ هذا البرنامج الفرعي. وسوف يعزز هذا البرنامج الفرعي استحداث سياسات وضح برنامجية تكاملية فيما بين برامج عمل الاتفاقيات والعمليات البيئية العالمية والإقليمية ذات الصلة؛ وبدعم وضع اتفاقيات واتفاقات دولية جديدة؛ بما في ذلك وضع بروتوكولات للاتفاقيات والاتفاقات القائمة؛ وينسق تقديم الدعم البرنامجي برنامج الأمم المتحدة للبيئة لأجل تنفيذ برامج عمل الاتفاقيات وما يتصل بها من اتفاقات وعمليات دولية، وبخاصة مع وجود الترابطات البرنامجية. [فقرة جديدة]

النتائج المتوقعة

٧٧-١٢ ستشمل الإنجازات المتوقعة ما يلي:

- (أ) زيادة فعالية التكاليف في تنفيذ الاتفاقيات على الأصعدة العالمية والإقليمية والوطنية من خلال الدعم البرنامجي وإيجاد مجالات للتعاضد والتكامل؛ وتحسين التنسيق في صياغة السياسات وتنفيذ برامج عمل ست اتفاقيات عالمية و ١٠ اتفاقيات إقليمية وبرامج عمل؛

- (ب) تحسين قواعد المعرفة العلمية للاستجابة للقضايا المتعلقة بالتنوع البيئي وتغير المناخ والمتغيرات من خلال نشر التقارير والتقييمات التي تتصل بالقضايا، واستخدامها في وضع السياسات وتنفيذها؛
- (ج) زيادة وعي وفهم الجماهير لأهداف الاتفاقيات، فضلا عن الدور المتوقع أن يقوم به المجتمع الدولي لتحقيق هذه الأهداف؛
- (د) الموافقة على ثمانية مشاريع على الأقل ممولة من مرفق البيئة العالمية لدعم قرارات مجالس إدارة اتفاقيتي التنوع البيئي، وتغير المناخ؛
- (هـ) تعزيز قدرات الحكومات على الوفاء بالتزاماتها بموجب اتفاقيتي التنوع البيئي وتغير المناخ واتفاقيات البحار الإقليمية ذات الصلة.

النواتج

٧٨-١٧ خلال فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، سيتم إنجاز النواتج التالية:

- (أ) تقديم الخدمات للهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)
- ١' تقديم الخدمات الفنية لمجلس الإدارة واللجنة الرفيعة المستوى للوزراء والمسؤولين عن البيئة ولجنة الممثلين الدائمين، حسب الاقتضاء؛
- ٢' وثائق الهيئات التداولية
- أ - ٢٠ تقريراً مقدمة إلى المحافل الحكومية الدولية (مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة وهيئات إدارة الاتفاقيات والعمليات الدولية ذات الصلة بشأن حالة وسير التعاون فيما بين تلك الاتفاقيات والعمليات؛
- ب - تنسيق إعداد تقارير مديري المهام المقدمة إلى لجنة التنمية المستدامة عن الفصول الواردة في جدول أعمال القرن ٢١ بشأن التنوع البيئي والغلاف الجوي والتصحر؛
- (ب) أنشطة فنية أخرى (ممولة من الموارد الخارجة عن الميزانية) - تقرير لتقييم قضايا المناخ واستخدامها في وضع السياسات؛ وتقريراً عن حالة تنفيذ الاتفاقيات البيئية العالمية؛ ومواد إرشادية تتعلق بالاتفاقيات موجهة بصفة خاصة إلى البلدان النامية؛
- (ج) التعاون الدولي والتنسيق بين الوكالات والاتصال (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)
- ١' تمثيل برنامج الأمم المتحدة للبيئة في الاجتماعات المتعلقة بالاتفاقيات العالمية (١١) والإقليمية (١٢) والاتفاقيات الدولية ذات الصلة (٤)؛ المشاركة في العمليات المتعلقة بالاتفاقية الدولية لحماية النباتات لزيادة التركيز على المعلومات ذات الصلة بالسياسات العامة؛ المشاركة في عملية المنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات والأنشطة التعاونية للفريق المشترك بين الوكالات المختص بأعمال المنتدى الحكومي الدولي المعني بالغابات، مع قيام برنامج الأمم المتحدة بدور الوكالة الرائدة في مجال القضايا المتصلة بالبلدان ذات الغطاء الغابي المنتدى لتحديد أسباب التصحر وتدهور الغابات وحفظ الغابات والمناطق المحمية؛
- ٢' تنظيم ثلاث اجتماعات تعاونية بين مجالس إدارة الاتفاقيات والهيئات الدولية ذات الصلة على مستوى السياسات العامة والأصعدة العلمية والتقنية والبرنامجية؛ والقيام بثلاث عمليات مشتركة للبرمجة المواضيعية بما يتعلق بمجموعة من الاتفاقيات المتشابكة مواضيعياً والعمليات الدولية ذات الصلة؛ هي المعنية بالموارد الطبيعية (التنوع البيولوجي والغلاف الجوي والأراضي) والبحار

الإقليمية، والمواد الكيميائية والصحة البشرية؛ وإجراء مشاورات بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومجالس إدارة الاتفاقيات العالمية والإقليمية البيئية لتحديد مجالات التعاون والبرمجة المشتركة؛

٣' إجراء مشاورات بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة (برنامج العمل العالمي) والهيئات المختصة بالاتفاقيات المتعلقة بالبحار الإقليمية وخطط العمل لتحديد مجالات التعاون والبرمجة المشتركة؛

٤' مدخلات فنية في اجتماعات فرقة العمل التطبيقية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، والاجتماعات التشاورية لمعاهدة أنتاركتيكا، واجتماعات مجلس القطب الجنوبي، واجتماعات الأفرقة العاملة المتعددة الأطراف المعنية بموارد المياه والبيئة لعملية السلام في الشرق الأوسط، والاجتماعات فيما بين وكالات الأمم المتحدة بشأن غزة، واجتماعات فرق العمل المعنية بالنواحي البيئية لبرامج وأنشطة الإغاثة الإنسانية (مثل الانتقال من الإغاثة إلى التنمية والفيضانات)؛ [فقرة جديدة]

(د) التعاون التقني (الموارد الخارجة عن الميزانية)

١' تقديم الدعم للمفاوضات المتعلقة بالجديد من اتفاقيات البحار الإقليمية وخطط العمل، وكذا بروتوكولات اتفاقيات البحار الإقليمية القائمة؛ والمفاوضات بشأن وضع بروتوكول تلوث الهواء عبر الحدود لرابطة أمم جنوب شرق آسيا (منطقة رابطة أمم جنوب شرق آسيا)؛ والمفاوضات بشأن وضع صك دولي ملزم قانونا متعلق بالموانئ العضوية الثابتة؛

٢' ثمانية مشاريع لتنفيذ قرارات مؤتمر الأطراف في اتفاقيتي التنوع البيولوجي وتغير المناخ وللاضطلاع بأنشطة اتفاقيات البحار الإقليمية التي سيمولها مرفق البيئة العالمية؛

٣' تقديم المساعدة لـ ٧٠ حكومة للوفاء بالتزاماتها بموجب اتفاقيتي التنوع البيولوجي وتغير المناخ واتفاقيات البحار الإقليمية المعنية. [فقرة جديدة]

الاحتياجات من الموارد (بالأسعار الجارية)

الوظائف

٧٩-١٢ سيغطي المبلغ المقدر بـ ٧٠٠ ٥٨٠ دولار الذي يمثل نقصانا قدره ٨٠٠ ٢٧٢ دولار، تكاليف وظيفة واحدة من رتبة مد - ٢، ووظيفة واحدة من رتبة ف - ٤، ووظيفة من الرتبة المحلية في نيروبي. ويتعلق هذا النقصان بالمبلغ قدره ٨٠٠ ٢٧٢ دولار بوظيفة من رتبة ف - ٤ ووظيفة من الرتبة المحلية يقترح نقلها إلى التوجيه التنفيذي والإدارة في سياق إعادة تشكيل برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وبما أن وظيفة من رتبة ف - ٤ قد وردت باعتبارها وظيفة يجري نقلها من التوجيه التنفيذي والإدارة إلى البرنامج الفرعي ٥، فإنه لم ترد تحت التوجيه التنفيذي والإدارة وتحت برنامج العمل أي تغييرات صافية في مجموع عدد الوظائف من رتبة ف - ٤ (انظر أيضا الفقرة ١٢-٢٢ و ١٢-٦٨). [فقرة جديدة]

السفر

٨٠-١٢ يتعلق المبلغ المقدر بـ ٦٠٠ ٢٢ دولار الذي لا يمثل تغييرا عن المستوى السابق، بسفر الموظفين إلى اجتماعات هيئات الإدارة الناشئة بموجب شتى الاتفاقيات وإجراء مشاورات. [فقرة جديدة]

البرنامج الفرعي ٧ - الاتصالات والإعلام

الجدول ١٢-٢٢

ملخص الاحتياجات حسب وجوه الإنفاق [جدول جديد]
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	مقتات ^(١) ١٩٩٧-١٩٩٦	اعتمادات ١٩٩٩-١٩٩٨	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ٢٠٠١-٢٠٠٠
			المبلغ	النسبة الدولية			
الوظائف	-	٧٧٠,٥	-	-	٧٧٠,٥	٨١,٨	٨٥٢,٣
مصرفات التشغيل العامة	-	١١,١	-	-	١١,١	٢,١	١٣,٢
اللوازم والمواد	-	٢,٤	-	-	٢,٤	٠,٦	٤,٠
المجموع	^(١) -	٧٧٥,٠	-	-	٧٧٥,٠	٨٤,٥	٨١٩,٥

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	مقتات ^(١) ١٩٩٧-١٩٩٦
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
- '١' منظمات الأمم المتحدة		-	-
- '٧' الأنشطة الخارجة عن الميزانية		-	-
(ب) الأنشطة الفنية:			
- الصناديق الاستثمارية العامة		٤٠٩,٥	-
(ج) المشاريع التنفيذية:			
- صندوق البيئة		٦١٤٤,٩	-
- الصناديق الاستثمارية للتعاون التقني			
- مساهمات النظراء		٢٩٠,٩	-
المجموع		٦٨٤٥,٣	^(١) -
مجموع (١) و (٢)		٧٥٨٠,٣	^(١) -

(أ) إن توزيع المقتات حسب البرامج الفرعية غير متاح بسبب إعادة التشكيل اللاحقة.

الجدول ١٢-٢٤

الاحتياجات من الوظائف [جدول جديد]

البرنامج الفرعي ٧ - الاتصالات والإعلام

		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
المجموع		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
١٩٩٨-٢٠٠١	١٩٩٨-٢٠٠١	١٩٩٨-٢٠٠١	١٩٩٨-٢٠٠١	١٩٩٨-٢٠٠١	١٩٩٨-٢٠٠١	١٩٩٨-٢٠٠١	١٩٩٨-٢٠٠١
الغزة الغنية وما فوقها							
-	١	-	١	-	-	-	-
١	١	١	١	-	-	-	-
١	١	١	١	-	-	-	-
٨	٥	٦	٢	-	-	٢	٢
٢	٢	٢	٢	-	-	١	١
١٢	١١	١٠	٨	-	-	٢	٢
المجموع							
الغزات الأخرى							
٢٢	٢٢	١٨	١٩	-	-	٤	٤
الرتبة المحلية							
٢٢	٢٢	١٨	١٩	-	-	٤	٤
المجموع							
٢٥	٢٤	٢٨	٢٧	-	-	٧	٧
المجموع الكلي							

٨١-١٢ للوعي العام أهمية حاسمة في تعزيز التنمية المستدامة وتحسين قدرة الناس على التعامل مع المسائل البيئية. ومن الضروري نقل أفكار برنامج الأمم المتحدة للبيئة وموقفه بشأن القضايا الهامة ذات الصلة من أجل الارتقاء بالدور الذي تضطلع به هذه المنظمة في حل المشاكل البيئية الرئيسية. وهذا البرنامج الفرعي يضطلع بالاشتراك مع الأمم المتحدة والمؤسسات الأخرى داخل وخارج منظومة الأمم المتحدة، بالتوعية بالمسائل البيئية وإطلاع الحكومات والمجتمع المدني ووسائل الإعلام والجماعات والطوائف صاحبة المصالح على الأعمال التي يؤديها برنامج الأمم المتحدة للبيئة. ويرمي البرنامج الفرعي، بإنتاجه وتوزيعه للمنشورات، والمواد الإذاعية، والعروض البصرية، وبحملات الدعاية وغيرها من الأنشطة الخاصة، إلى تعزيز برنامج الأمم المتحدة للبيئة، فضلا عن تشجيع الناس على اتباع أساليب مستدامة في العيش عن طريق التحسين النشط لنوعية الحياة مع الاعتناء بالأرض، وتثقيفهم في هذا المجال. وسيضطلع البرنامج الفرعي بوضع استراتيجيات استباقية للاتصالات والإعلام من أجل إفساح المجال أمام برنامج الأمم المتحدة للبيئة لتشكيل برنامج المناقشة العامة وتوجيه انتباه العالم إلى القضايا البيئية الناشئة. وسيعزز البرنامج الفرعي سبل وصول الجمهور إلى البرامج التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة للبيئة، كما سيقدم صورة لهذا البرنامج بوصفه منظمة دينامية ومصدرا فريدا للمعلومات الموثوق بها تؤثر تأثيرا حقيقيا على البيئة العالمية. وسيساعد إنشاء مكتب لمتحدث باسم البرنامج على كفاءة ظهور صورة دقيقة في وسائل الإعلام العالمية لموقف البرنامج إزاء القضايا محل الاهتمام. وسيسهل وضع وحدة تقنية جديدة على موقع برنامج الأمم المتحدة على شبكة الإنترنت الوصول إلى المعلومات على شبكة انترنت وعلى إيصال رسالة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة والاستخدام الفعال لأشكال الإعلام الالكترونية السريعة التطور. وتنفذ هذا البرنامج الفرعي شعبة الاتصالات والإعلام. [فترة جديدة]

النتائج المتوقعة

٨٧-١٢ ستشمل الإنجازات المتوقعة ما يلي:

- (أ) تعزيز صورة برنامج الأمم المتحدة للبيئة وصورة الأمم المتحدة في كينيا عن طريق الترويج لاستراتيجية اتصال جديدة؛
- (ب) استيعاب موظفي برنامج الأمم المتحدة للبيئة لأهمية الاتصالات في تحقيق أهداف برامجهم ومجمل برنامج فترة السنتين عن طريق التدريب الانتقائي والتوعية العامة؛
- (ج) تحسين الصورة العامة للمنظمة عن طريق تنسيق إصدار وعرض وتوزيع منتجات إعلامية جديدة بفعالية (النشر الطباعي والإلكتروني، والمواد السمعية البصرية، والمعارض وما إلى ذلك)؛
- (د) تقوية شراكات برنامج البيئة مع وسائل الإعلام وغيرها من الفاعلين لتعزيز فرص الحصول على المعلومات البيئية لأغراض تعزيز الوعي لدى واضعي السياسات وشتى أصحاب المصلحة في المجتمع المدني وحثهم على اتخاذ إجراءات. [فترة جديدة]

النواتج

٨٣-١٢ خلال فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، سيتم تحقيق النواتج التالية:

- (أ) خدمة الهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية) - تقديم خدمة فنية لاجتماعات مجلس الإدارة، واللجنة الرفيعة المستوى للوزراء والمسؤولين المكلفين بشؤون البيئة، ولجنة الممثلين الدائمين؛
- (ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)
- ١' المنشورات المتكررة. أربعة أعداد من منشور "كوكبنا" Our Planet، وعددان من الصيغة العامة للتقرير السنوي لبرنامج البيئة؛
- ٢' تقديم خدمات لجان الوطنية لبرنامج البيئة، وشبكة الشباب والأطفال، وشبكة حايزي جايزة غلوبال ٥٠٠ (Global 500) وجائزة ساساكوا؛
- ٣' المنشورات الصحفية والمؤتمرات:
- أ - إعداد ٣٠ خطابا للمدير التنفيذي ونائب المدير التنفيذي قصد إلقائها في الاجتماعات الرئيسية للأمم المتحدة والاجتماعات والمنتديات الدولية الأخرى؛
- ب - إصدار ثماني نشرات صحفية وتقارير إخبارية مستجدة عن القضايا البيئية الرئيسية؛
- ج - تنظيم ستين مقابلة صحفية للمدير التنفيذي وكبار الموظفين الآخرين مع الصحافة المحلية والدولية؛
- د - تنظيم ستين ندوة صحفية للمدير التنفيذي وكبار الموظفين الآخرين بشأن الأنشطة الرئيسية لبرنامج البيئة، وذلك بالتعاون مع الشركاء؛
- هـ - إعداد ستين بيانا وتقديما وتصديرا، ومقالا وافتتاحية ورسالة للمدير التنفيذي وكبار الموظفين الآخرين؛
- و - إنتاج المشترك ل ١٧ شريطا مصورا عن القضايا البيئية المستجدة مع الصندوق الاستئماني للتلفزيون من أجل البيئة وغيره من الشركاء وبثها عن طريق محطات التلفزيون العالمية والوطنية؛

- ز - الإنتاج المشترك لـ ٥٠ برنامجاً تلفزيونياً دولياً، وأشرطة مع مراكز الأمم المتحدة للإعلام، والصندوق الاستئماني للتلفزيون من أجل البيئة وشركاء آخرين من أجل نشرها على نطاق عالمي؛
- ح - الإنتاج المشترك لـ ١٠ برامج إذاعية مع هيئة الإذاعة الكينية لكي تستخدمها إذاعة الأمم المتحدة وهيئات إذاعية عالمية ووطنية؛
- ط - تنظيم ثمانية أحداث خاصة لبرنامج البيئة بالتعاون مع هيئات الأمم المتحدة والشركاء الخارجيين الآخرين (اليوم العالمي للبيئة، يوم الأمم المتحدة للمياه، ويوم الأمم المتحدة للتصحر، ويوم الأمم المتحدة لطبقة الأوزون، ويوم الأمم المتحدة للتنوع البيولوجي، واليوم الدولي للمحيطات، ومنتديات الشباب العالمية/الإقليمية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، المؤتمر الدولي للأطفال)؛
- ي - تنظيم ثماني حملات عالمية لبرنامج البيئة وأشرطة ترويجية أخرى بالتعاون مع شركاء خارجيين واللجان الوطنية (حملة تنظيف العالم، إصدار تقارير للأمم المتحدة/برنامج البيئة، تنظيم حفلات موسيقية، ومعارض وما إلى ذلك)؛
- ك - تنظيم عشرة أحداث للأطفال والشباب والرياضة مع أجهزة الأمم المتحدة والشركاء الخارجيين (منتديات الشباب العالمية/الإقليمية لبرنامج البيئة، ومنتديات منظومة الأمم المتحدة العالمية للشباب، ومنتديات التنس من أجل البيئة العالمية، ومؤتمرات الشركاء الخارجيين)؛
- ل - تنظيم برامج جوائز برنامج البيئة أي جوائز غلوبال ٥٠٠ (Global 500)، وجائزة ساساكواو والأمم المتحدة للبيئة بالتعاون مع الشركاء والمتعهدين الخارجيين؛
- م - تنظيم "المسابقة الدولية الثالثة لبرنامج البيئة بشأن الصور الفوتوغرافية للبيئة" بالتعاون مع شركتي كانون، ودينتسو وإدارة شؤون الإعلام/لجنة الأمم المتحدة المشتركة للإعلام)؛
- ن - تنظيم "المعرض الدولي للصور" في عام ٢٠٠٠ وخمسة معارض إقليمية متنقلة؛
- س - تنظيم عشرة معارض كتب؛ والترويج لمنشورات برنامج البيئة في ستة معارض دولية رئيسية للكتب؛
- ع - تنظيم مسابقتين دوليتين لرسوم الأطفال بشأن البيئة.
- ٤' المواد التقنية للمستعملين الخارجيين
- أ - وضع قوائم الكترونية للمبيعات من منشورات برنامج البيئة ومنتجاته الأخرى؛
- ب - فتح خمسة مواقع على شبكة الإنترنت لتغطية أحداث خاصة وحملات عالمية (مؤتمرات الأطفال، ومنتديات الشباب، وجائزة ساساكواو، وجائزة غلوبال ٥٠٠ (Global 500)، ومسابقات الصور، وحملة تنظيف العالم، واليوم الدولي لطبقة الأوزون)؛
- ج - إصدار مواد إعلامية، وكتيبات وتنظيم معارض ولافتات وملصقات في إطار ٢٠ حدثاً ومهمة بيئية رئيسية؛
- (ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)
- ١' تنسيق وتسهيل مشاركة مجموعات الأطفال والشباب في المبادرات البيئية وتنفيذ خطة برنامج البيئة وأنشطته الترويجية؛

٢٧' التنسيق مع اللجنة الأولمبية الدولية للترويج للاعتبارات البيئية ووضع معايير باستخدام الدوائر العالمية للرياضة واستغلال الأحداث العالمية.

(د) التعاون التقني - تنظيم حلقتين تدريبيتين/ حلقتي عمل للصحفيين من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ وحلقتين تدريبيتين/حلقتي عمل لوسائط الإعلام التابعة للمنظمات غير الحكومية من البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية؛ ووضع مشاريع ترويجية مع اللجان الوطنية. [فقرة جديدة]

الاحتياجات من الموارد (بالأسعار الجارية)

الوظائف

٨٤-١٢ ستغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٥٠٠ ٧٢٠ دولار، الذي لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، تكاليف الوظائف الواردة في الجدول ١٢-٧٤ أعلاه. [فقرة جديدة]

مصرفات التشغيل العامة

٨٥-١٢ سيلزم تخصيص المبلغ المقدر بـ ١١ ١٠٠ دولار، الذي لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، لتغطية تكاليف الاتصالات. [فقرة جديدة]

اللوازم والمواد

٨٦-١٢ سيلزم تخصيص المبلغ المقدر ٣ ٤٠٠ دولار، الذي لا يمثل تغييراً عن المستوى السابق، لتغطية تكاليف لوازم المكاتب. [فقرة جديدة]

موجز لإجراءات المتابعة المتخذة لتنفيذ التوصيات ذات الصلة الصادرة عن هيئات الرقابة الداخلية والخارجية وعن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية [الجدول ١٢-١١ سابقا]

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

وصف موجز للتوصية

تقرير مكتب خدمات الرقابة الداخلية (A/51/810)

إن إيضاح دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة وولايته من اختصاص ومسؤولية مجلس إدارته. وقد قامت الحكومات، في الدورة التاسعة عشرة لمجلس إدارة البرنامج بتحديد دوره وولايته وإيضاحها وإعادة توجيهها، وذلك باعتماد إعلان زيروبي بشأن دور وولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة الذي أيدته الجمعية العامة فيما بعد في دورتها الاستثنائية التاسعة عشرة، المعقودة في حزيران/ يونيو ١٩٩٧.

نظر مجلس الإدارة، خلال دورته الاستثنائية الخامسة المعقودة في زيروبي في أيار/ مايو ١٩٩٨، في العناصر الرئيسية لخطة العمل استناداً إلى النتائج التي خلصت إليها اللجنة الرفيعة المستوى للوزراء والمسؤولين المكلفين بشؤون البيئة، والدورة الاستثنائية للجمعية العامة، والمبادئ التوجيهية المتعلقة بالسياسات المدعمة من المدير التنفيذي. وقد مدد إدخال الإدارة بالنتائج ومؤشرات الأداء على برنامج عمل برنامج الأمم المتحدة للبيئة للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ ليشمل أيضاً برنامج العمل للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩. كما يتسم برنامج العمل للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١ باتجاهه صوب النتائج، وباشتماله على مؤشرات للأهداف والنتائج والأداء القابل للقياس. ويسترشد المديرون في اضطلاعهم بأعمالهم بتقارير نصف سنوية عن تنفيذ البرامج، تقدم لمحة عامة عن تنفيذ البرامج مقارنة باستعمال الموارد على مدى نفس الفترة.

توضع ميزانيات الاتفاقيات والصناديق الاستثنائية بما فيها مرفق البيئة العالمية، وتعتمد كل على حدة ووفقاً لجدول زمني مختلفة من جانب الهيئة التشريعية لكل منها. ومن ثم، سيحضر تنفيذ هذه التوصية بموافقة هذه الهيئات. وقد عرضت وثيقة ميزانية تجميعية وبرنامج عمل للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩ على مجلس الإدارة وأقرهما في دورته التاسعة عشرة. وفيما يتعلق بصندوق البيئة فقد عرضت الوثيقة نفسها، بما في ذلك تكاليف الدعم التنظيمي والإداري وبرنامج العمل للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١ على مجلس الإدارة في دورته العشرين المعقودة في شباط/ فبراير ١٩٩٩. وعرض المدير التنفيذي على مجلس الإدارة، في دورته العشرين، الهيكل التنظيمي الجديد المكتمل، استناداً إلى الاقتراح الذي قدمه في الدورة الاستثنائية الخامسة لمجلس الإدارة المعقودة في أيار/ مايو ١٩٩٨. وستكون ست شعب وفرع واحد، تقوم على أساس الوظائف بدلاً من المواضيع القطاعية، مسؤولة مسؤولية مباشرة أمام نائب المدير التنفيذي. وستولى هو الإشراف والسلطة بما يكفل التنسيق والتكامل. وكجزء من الهيكل التنظيمي الجديد، فصلت وحدة التقييم عن مهام التخطيط والرصد، وهي مسؤولة الآن مباشرة أمام المدير التنفيذي. ويتلقى المديرون التعقيبات عن طريق المجلس الإداري. وتضطلع وحدة تنسيق البرامج وإدارتها، التي أُنشئت في آب/ أغسطس ١٩٩٨ لتخلف دائرة التخطيط المشترك والمساءلة، برصد الأداء البرنامجي وتقديم تقارير نصف سنوية عن تنفيذ البرامج إلى جهاز الإدارة لتكون بمثابة دليل لدى تخصيص الموارد. والوحدة مسؤولة مباشرة أمام نائب المدير التنفيذي، الذي يشرف على تنفيذ البرامج.

يتعين على الإدارة العليا لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وأصحاب المصلحة فيه القيام، على سبيل الاستعجال، بإيضاح دور البرنامج ومهامه في حقبة ما بعد مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية (الفترة ١٩٧).

ينبغي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ترجمة هذا الدور الموضح، إلى خطة عمل واضحة للسنوات الخمس القادمة، على أن تتضمن الخطة أهدافاً ومؤشرات أساسية للتقدم قابلة للقياس، أو على الأقل للملاحظة، بحيث يمكن تطبيقها على كل برنامج ووحدة تنفيذية. ويعمل عندئذ المديرون على جميع المستويات على استخدامها في إدارتهم لأعمالهم (الفترة ١٢٨).

ينبغي أن يتم اتخاذ خطوات فورية لترجمة الدور العام للبرنامج بوصفه عنصراً حاضراً، ومنسقاً، ومشجعاً على العمل في مجال البيئة، في وثيقة وحيدة للميزانية البرنامجية. وفي الوقت نفسه، من الضروري اتخاذ إجراء عاجل لوضع نظام رقابة للبرامج يتمتع بما يلزم من السلطة لكفالة تنسيق وتنفيذ برنامج عمل متكامل وشامل. وينبغي لنظام برنامج الأمم المتحدة للبيئة الخاص بالرصد والتقييم أن يجمع البيانات الأساسية عن الأداء وأن يقدم ملاحظاته إلى القائمين بالإدارة على جميع المستويات في الوقت المناسب حتى يتوفر لهم التوجيه فيما يتعلق بتوزيع الموارد ويسمح بتقديم الحوافز في مقابل حسن الأداء. وينبغي للوحدات المسؤولة عن ذلك أن تعمل تحت الإشراف المباشر للمدير التنفيذي (الفترة ١٢٩).

وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

تدعو الحاجة إلى تعزيز وحدة الاقتصاد البيئي (الفقرة ١٤٠).

تحقق التكامل التام بين البرنامجين الفرعيين للاقتصاد والتجارة. وللاستفادة القصوى من الموارد الشحيحة وكثافة توافر كتلة حرجية من الموارد البشرية وزيادة توثيق التعاون اللازم مع منظمة التجارة العالمية ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية واللجنة الاقتصادية لأوروبا ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، تم تجميع عناصر هذه الوحدة في جنيف. وتشتمل الميزانية المقترحة للفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١ على زيادة في التمويل المقدم للعنصر البرنامجي المتعلق بالاقتصاد والتجارة.

ينبغي أن يمسد النظر في الصلة بين أمانات الاتفاقيات البيئية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. ومن شأن وفاة البرنامج بالولاية التي أنطها به جدول أعمال القرن ٢١ في تنسيق أنشطة الأمانات أن يشكل أداة مهيمنة في تحقيق الأهداف الأعم للبرنامج. فإذا قرر البرنامج أن يؤدي هذا الدور، ينبغي له أن يعد نفسه للاضطلاع به (الفقرة ١٤١).

أدشأ برنامج الأمم المتحدة للبيئة شعبة للاتفاقيات البيئية. وتمثل أهداف هذه الشعبة فيما يلي: (أ) الاضطلاع، بالتعاون مع هيئة إدارة كل اتفاقية، بإقامة ترابطات متسقة فيما بين الاتفاقيات والعمليات الدولية ومنع التعرؤ في صنع السياسات البيئية؛ (ب) القيام، بالتعاون مع هيئة إدارة كل اتفاقية، بتعزيز الصلات القائمة فيما بين مختلف عمليات الرصد العلمي والمعلوماتي التي تعزز الاتفاقيات البيئية وما يتصل بالموضوع من اتفاقات دولية، للربط بين العلم والمعلومات والسياسة؛ (ج) القيام بمهمة حلقة وصل ما بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة والاتفاقيات وما يتصل بها من عمليات دولية، لأجل تسهيل وتوجيه الدعم الفني المنسق المقدم للاتفاقيات والعمليات البيئية من مختلف المجالات البرنامجية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، مثل الغلاف الجوي، والتنوع البيولوجي، والمواد الكيميائية، والأراضي، والمياه، كخاتمة تنفيذ هذه الاتفاقيات والعمليات تنفيذاً فعّالاً وفقاً لأحكامها وللقرارات التي تتخذها مؤتمرات الأطراف فيها.

ينبغي أن تعمل الإدارة على تقييم الهيكل التنظيمي بهدف التخفيف من تكديس الموظفين عند قمة الهيكل، مع كفاءة تلاؤمه بشكل أفضل مع برنامج العمل، ووصف مهام كل وحدة ومسؤولياتها بوضوح، وكفاءة التآزر بين هذه المهام، وتحاشي تبيد الموارد، ووضع تسلسل واضح للسلطات (الفقرة ١٤٢).

قدم المدير التنفيذي إلى مجلس الإدارة في دورته الاستثنائية الخامسة هيكلًا تنظيميًا جديدًا لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة وسوف تكون ست شعب وفرع واحد، تقوم على أساس المهام بدلا من المجالات المواضيعية، مسؤولة أمام المدير التنفيذي من خلال نائبه. وستولى نائب المدير الإشراف والسلطة بما يكفل التكامل. وسيكتمل بالنسبة للفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢ تحقيق الملاءمة بين الهيكل التنظيمي الجديد وبرنامج العمل. إلا أن برنامج العمل لعام ١٩٩٩ سينفذ بالهيكل التنظيمي الجديد، على النحو الذي أقره مجلس الإدارة في دورته التاسعة عشرة. وللمحد من تكديس الموظفين عند قمة الهيكل في البرنامج، قام المدير التنفيذي الجديد بخفض رتبة وظائف المديرين الإقليميين من الرتبة مد - ٢ إلى الرتبة مد - ١.

ينبغي أن يتم تبسيط أعمال اللجان العديدة المنشأة لتوفير التوجيه الجماعي بشأن المسائل البرنامجية والإدارية، ويجري تخفيض عدد اللجان وتحديد مهام كل منها تحديداً جيداً (الفقرة ١٤٣).

يعمل المجلس الإداري، الذي يضم كبار المسؤولين، بوصفه الآلية الرئيسية لتطوير وتوفير التوجيه الجماعي فيما يتعلق بالمسائل البرنامجية والإدارية. ويجتمع هذا المجلس بانتظام، برئاسة المدير التنفيذي. وقد خُفّض عدد اللجان الفنية الأخرى تخفيضاً شديداً.

يتطلب الإصلاح التنظيمي والإداري لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة إدارة حازمة. وإذا اقتضت مهام المدير التنفيذي أن يقضي معظم وقته في السفر، فيجب أن يقوم، في مقر البرنامج، نائب عنه يتمتع بالسلطة والعزم على وضع التغييرات موضع التنفيذ (الفقرة ١٤٤).

قام المدير التنفيذي بتفويض نائبه السلطة الكاملة في اتخاذ القرارات اللازمة عندما يكون المدير التنفيذي خارج شيروبي، وبالإضافة إلى ذلك، فقد عين نائب المدير التنفيذي مستقلاً لشؤون الإصلاح.

وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

مع الأخذ بالهيكل التنظيمي الجديد، تكون وحدة التقييم والرقابة مسؤولة مباشرة أمام المدير التنفيذي، وتقدم الوحدة إلى أعضاء مجلس الإدارة كل عام تقريراً عن تقييم برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

تتولى وحدة التقييم والرقابة سنوياً إعداد تقرير عن تقييم برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وسيظل المديرون مطالبين بإعداد خطط تنفيذ ضمانات متابعة توصيات التقييم الواردة في هذا التقرير. وتضطلع وحدة التقييم والإشراف باستعراض هذه الخطط كل ستة أشهر، كما توجه انتباه المجلس الإداري إلى الإجراءات التصحيحية اللازمة. وفي عام ١٩٩٦، أعدت الإدارة، للمرة الأولى، رداً على تقرير التقييم، والتزمت الإدارة بتنفيذ التوصيات الواردة فيه، وبذلك رفعت الالتزام إلى مستوى السياسة العامة، ويستعرض المجلس الإداري بانتظام جميع توصيات التقييم، لأجل تقييم ضرورة أي تغيير في الهيكل أو في النظام. وقد وزع رد الإدارة على تقرير التقييم لعام ١٩٩٧ على مجلس الإدارة في دورته العشرين بوصفه وثيقة من وثائق المعلومات. وقد اتخذت خطة عمل البحر الأبيض المتوسط القائمة منذ فترة طويلة كحالة للاختبار، فأجري عليها تقييم أثر بيئي لاحق، من أجل تقديم أدلة على الأثر البيئي المترتب على أحد البرامج التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وقد أرسل هذا التقرير، في ٢١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٨، إلى مكتب خدمات الرقابة الداخلية في إطار استكمال الاستعراض الذي يجري مرة كل ثلاث سنوات.

تعكف الأمانة على استحداث شُج جديدة لتنفيذ البرامج. ويتوقف مدى إمكان تنفيذ النُج الجديدة لأجل التنفيذ البرنامجي الداخلي على محصلة الإصلاحات الجارية وتمشي هذه الشُج الجديدة مع القواعد والأنظمة التي تحكم تمويل برنامج الأمم المتحدة للبيئة.

نتيجة لتوصية مكتب خدمات الرقابة الداخلية، عرض المدير التنفيذي الصورة الجديدة لدور برنامج الأمم المتحدة للبيئة في مرفق البيئة العالمية في الجمعية الأولى للمرفق التي انعقدت في نيودلهي في نيسان/أبريل ١٩٩٨. وقد أيد مجلس الإدارة هذه الصورة الجديدة في مقرره د-٦/٥ المؤرخ ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٨. وفي ذلك المقرر، رحب مجلس الإدارة بالتقدم الذي أحرزه المدير التنفيذي صوب تعزيز الدور الذي يؤديه برنامج الأمم المتحدة للبيئة في مرفق البيئة العالمية. كما طلب مجلس الإدارة في ذلك المقرر إلى المدير التنفيذي تعزيز دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة في مجال شامل يعني به المرفق هو مجال تدهور التربة. ولتعزيز التعاون فيما بين الوكالات، وقعت في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ مذكرة تفاهم بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن التعاون المشترك في المجال الشامل المتمثل في تدهور التربة. كما أعرب الاجتماع الثالث للجنة الرفيعة المستوى للوزراء والمسؤولين المكلفين بشؤون البيئة، المعقود في بوينس آيرس في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨، عن ترحيبه بالتقدم الذي أحرزه البرنامج في مرفق البيئة العالمية، حسبما تشهد الزيادة التي طرأت على برنامج عمله، من ٢١ مليون دولار أثناء المرحلة التجريبية إلى ١٢٤ مليون دولار في نهاية عام ١٩٩٨، وهي تمثل

قد يرغب البرنامج في أن يكون لديه مكتب مستقل للتقييم يقدم التقارير إلى مجلس الإدارة وتربطه بالمجلس علاقة مماثلة لتلك التي تربط مكتب خدمات الرقابة الداخلية بالجمعية العامة (الفقرة ١٤٥).

الموارد المخصصة للتقييم ضئيلة جداً وينبغي استخدامها لأغراض استراتيجية، بحيث يمكن توفير احتياجات المسألة فيما يتم توضيح المسائل ذات الصلة (الفقرة ١٤٦)

ينبغي أن يعيد البرنامج النظر في ممارسته المتعلقة بتحويل جميع أنشطته إلى مشاريع (الفقرة ١٤٧).

يبدو أن مركز برنامج الأمم المتحدة للبيئة في مرفق البيئة العالمية ضئيل للغاية، ومن ثم فني إطار الاستعراض الذي تجريه الجمعية العامة للأمم المتحدة في عام ١٩٩٧ لمتابعة نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ينبغي أن يشجع البرنامج على بحث إعادة النظر في العلاقة القائمة بين الوكالات التنفيذية لمرفق البيئة العالمية (الفقرة ١٤٨).

وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

ما يزيد على ٩٦ مشروعاً. وطلب الوزراء إلى المدير التنفيذي أن يقدم إلى مجلس الإدارة في دورته العشرين، المعقودة في شباط/فبراير ١٩٩٩، مشروع خطة عمل بشأن تكامل الأنشطة الرئيسية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة مع ما يضطلع به من أنشطة في مرفق البيئة العالمية، والقيمة التي تضيفها هذه الأنشطة، لفرض زيادة إيضاح دور البرنامج في المرفق.

بتوقيع اتفاق بين حكومة كينيا وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في نيسان/أبريل ١٩٩٨، قدمت خدمات البيانات التنفيذية عبر شبكة ميركور في نيروبي. وبحلول حزيران/يونيه ١٩٩٨، دخل أربعة عشر موقعا آخر لميركور حيز التشغيل. وتشمل الخدمات المتوافرة في مقر البرنامج جميع خدمات البريد الإلكتروني ونقل الملفات الحاسوبية والخدمات التفاعلية على شبكة الإنترنت، التي من قبيل الوصول الفائق السرعة إلى الشبكة العالمية. كما يجري اختبار وصلات الفاكسميلي وعقد المؤتمرات بواسطة الفيديو، وستصبح هذه الوصلات جاهزة للعمل في عام ١٩٩٩. وقد وافقت حكومة كينيا في أيار/مايو ١٩٩٨ على التفاوض مع البرنامج بشأن مسألة توسيع نطاق خدمات ميركور لتشمل الهاتف الصوتي وإتاحة سبل الوصول الأخرى إلى شبكة ميركور أمام جميع وكالات الأمم المتحدة في نيروبي. وستستمر هذه المناوشات في عام ١٩٩٩، الذي ينتظر التوصل فيه إلى اتفاق بين الأطراف. وقد كانت مسألة عدم التوافق قائمة بالفعل عندما كانت الأمم المتحدة تفكر في إيجاد "الشبكة المحورية للأمم المتحدة"، وعندما كان من المقرر إنشاء شبكة ميركور بنظام ملكية أوروبي (DAMA). فني هذا النظام، لا تنشط الوصلة الساتلية للاتصالات السلكية واللاسلكية إلا بطلب من المحطات الأرضية ويمكن أن تشكل هذه الوصلة حاجزا يعوق الاتصالات السلكية واللاسلكية، التي تحتاج إلى وصلة اتصال دائمة مثل الخدمات الهاتفية. وقد اقترحت شعبة خدمات تكنولوجيا المعلومات التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أن يجري الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية دراسة في الربع الأخير من عام ١٩٩٧ لبحث تكاليف شبكة ميركور ومزاياها وأوجه كفاءة استعمالها المتصلة بأنشطة برنامج البيئة.

غير أن الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية لم يتمكن من القيام بذلك آنذاك، وفي آذار/مارس ١٩٩٨، أجريت مناقشات تكميلية بين الأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن توافق نظام الأمم المتحدة للاتصالات السلكية واللاسلكية مع شبكة ميركور. وخلص ذلك الاجتماع إلى أنه لم تعد هناك حاجة إلى إجراء دراسة مستقلة بتكلفة تقدر بمبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار، نظراً لأن التوافق من أجل نقل البيانات قد تحقق بالفعل. كما أن الخبرة الكافية لتحقيق التوافق من أجل الخدمات المتبقية مثل الاتصال الصوتي متوفرة لدى شعبة خدمات تكنولوجيا المعلومات ولدى برنامج الأمم المتحدة للبيئة. وقد تم توفير دراسة داخلية لتحليل التكاليف والفوائد المتعلقة بعمليات شبكة ميركور لمجلس الإدارة في دورته العشرين تمثيلاً مع توصيات المجلس في دورته التاسعة عشرة.

ينبغي أن تحل، على سبيل الاستعجال، مسألة مرفق ميركور للاتصالات السلكية واللاسلكية وأن يحل برنامج الأمم المتحدة للبيئة والأمانة العامة للأمم المتحدة أي مسائل معلقة خاصة بالموافقة بين شبكتي الأمم المتحدة وبرنامج البيئة، مع تقديم التوصيات إلى الأطراف والهيئات التشريعية المعنية بشأن ما يجب أخذه من خطوات إن لم يمكن في المستقبل القريب تشغيل الشبكة تشغيلاً كاملاً وفعالاً من حيث التكاليف (الفقرة ١٤٩).

وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

تم تقديم إعلان نيروبي إلى لجنة التنمية المستدامة. وأقرت اللجنة، في دورتها الخامسة، بالدور الذي يقوم به برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومجلس إدارته بوصفه الجهاز الرئيسي للأمم المتحدة في مجال البيئة. وينصب تركيز البرنامج على المفهوم التكاملي للتنمية المستدامة. وعليه، يقدم البرنامج المنظور البيئي في ما يختص بعمل إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في مجال التنمية المستدامة. وتوفر المنظمات الأخرى البعدين الاقتصادي والاجتماعي. وقد رحب مجلس الإدارة في مقرره ٩/١٩ بآء المؤرخ ٧ شباط/فبراير ١٩٩٧ بجهود البرنامج لوضع استراتيجية على نطاق المنظومة، وطلب من المديرية التنفيذية القيام بالمزيد من تطوير الاستراتيجية من خلال فريق التنسيق البيئي المشترك بين الوكالات عقب اختتام الدورة الاستثنائية للجمعية العامة، وأن يضع الاستراتيجية في شكلها النهائي بحلول موعد انعقاد الدورة العشرين لمجلس الإدارة. وسيستمر برنامج الأمم المتحدة للبيئة في تأمين انتظام هذه العلاقات عن طريق إعداد مذكرات تفاهم محددة - على سبيل المثال، مع اليونيسيف ومنظمة التجارة العالمية. وسيواصل البرنامج أيضا بناء تحالفات استراتيجية مع المنظمات، مستعينا في ذلك، في جملة أمور، ببرنامج المواطنة البيئية، وبمركز الصناعة والبيئة التابعين له. وقد قدم التقرير الصادر عن فرقة العمل المعنية بالبيئة والمستوطنات البشرية التي ترأسها المديرية التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، إلى الأمين العام لعرضه على الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين (انظر A/53/463). ويتضمن التقرير توصيات هامة تتعلق بمسؤوليات البرنامج ودوره التنسيقي. ولا يزال التقرير قيد نظر الجمعية العامة.

سيواصل برنامج الأمم المتحدة للبيئة اعتماد استراتيجية لإدارة الموارد البشرية تستقطب أفضل العقول، مما يعني الجمع بين الموارد الداخلية والخارجية. وسيتم الاستعانة بالاستشاريين وفقا للتعليمات التي أصدرتها الأمانة العامة للأمم المتحدة مؤخرا.

لقد نجح برنامج الأمم المتحدة للبيئة في تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥. وقد قدمت وثيقة مستقلة عن حالة تنفيذ هذه التوصيات إلى مجلس الإدارة في دورته العشرين. كما تمت موافاة مراجعي الحسابات بتقرير حالة عن الفترة المنتهية في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨.

يواصل برنامج الأمم المتحدة للبيئة الالتزام بالإجراءات المعمول بها في الأمم المتحدة. وبالإضافة إلى هيتي الترقية المشار إليهما، توجد لدى البرنامج لجنة للتعيين والترقية تختص بوظائف الفئة الفنية الممولة من الميزانية العادية للأمم المتحدة. واعتبارا من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، نفذ التشكيل الجديد لعضوية مجلس التعيين والترقية (موظفي الفئة الفنية الذين يقتصر تعيينهم على البرنامج) وفريق التعيين والترقية (موظفي فئة الخدمة العامة في مكتب الأمم المتحدة في نيروبي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية)، ولجنة التعيين والترقية (موظفي الفئة الفنية في الوظائف حتى الرتبة ف-٤ الممولة من الميزانية العادية للأمم المتحدة. وبالإضافة إلى ذلك، فقد شرع كل من مجلس التعيين والترقية وفريق التعيين والترقية في الاضطلاع بالولاية الجديدة المتمثلة في استعراض مسألة بدل الوظيفة الخاص، وحالات التقاعد، بالصيغة التي اعتمدت بها في أيار/مايو ١٩٩٨.

في مجال النظر في مسؤوليات البرامج التنسيقية، على البرنامج أن يوجه انتباه الدول الأعضاء إلى أهمية بحث الموازنة بين المهام المنوطة والموارد والقدرات التنظيمية للبرنامج (الفقرة ١٥٠).

توضع مبادئ توجيهية واضحة بشأن الصرف على الاستشاريين/المستشاريين وعلى إششاء الوظائف (الفقرة ١٥١).

من الضروري الامتثال لتوصيات مجلس مراجعي الحسابات ومنحها الأولوية التي تستحقها (الفقرة ١٥٢).

يُعاد النظر في أعمال آيسة التعيين والترقية وفي عضويتها. وقد يكون إنشاء لجنتين واحدة لشؤون موظفي الفئة الفنية والأخرى لشؤون موظفي فئة الخدمات العامة خطوة على طريق التخفيف من صعوبة هذه العملية (الفقرة ١٥٣).

وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

تم تكوين اللجنة الاستشارية المشتركة بموجب نشرة الأمين العام SGB/176/Rev.2 المؤرخة ٧ نيسان/أبريل ١٩٩١ والقاعدة ٢٠٠٨ من النظام الإداري للموظفين لكي تناقش السياسات الخاصة بالموظفين والمسائل العامة المتعلقة بمصالح الموظفين. وسيواصل اتحاد الموظفين اجتماعاته مع المديرية التنفيذية على أساس ربع سنوي، ومع نائب المديرية التنفيذية مرة كل شهر. كما سيعقد رئيس مكتب الأمم المتحدة في نيروبي لقاءات منتظمة مع الاتحاد.

فوضت المديرية التنفيذية/ المدير العام لمكتب الأمم المتحدة في نيروبي إدارة مكتب الأمم المتحدة في نيروبي في الاضطلاع بجميع المسؤوليات الإدارية دعماً لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة اعتباراً من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨. وتم استعراض إجراءات التشغيل وخطة عمل الإبلاغ الخاصة، والتعامل بين الوحدات الفنية والإدارية. ويتضمن الباب ٢٧ زاي، الإدارة، نيروبي، المقترحات المتعلقة بتسرة الستين ٢٠٠٠-٢٠٠١ لتعزيز مكتب الأمم المتحدة قسسي نيروبي، ولتمكينه من أداء دوره الموسع على النحو التام.

تؤسس عملية التشاور بين الموظفين والإدارة العليا على أساس سليم بما يكتفل أن تسود روح من التعاون الحقيقي والاحترام المتبادل (الفقرة ١٥٤).

يبدل جهد ثابت لوضع مكتب الأمم المتحدة في نيروبي على الطريق الصحيح. ويشمل ذلك تفويضاً مناسباً للسلطات وتعزيز قدرات الموظفين من خلال التدريب وتوفير أساس مستقر من الموارد لكثافة تواجد مستمر لكتلة محورية مؤسسية. وكخطوة أولى في هذا الاتجاه يقدم المقر مساعدة عاجلة من خلال انتداب واحد من كبار المديرين إلى نيروبي يكون متمتعاً بخبرة مشهود بها في إنشاء وتشغيل نواتج الخدمات المشتركة في الأمم المتحدة (الفقرة ١٥٥).

تقرير مجلس مراجعي الحسابات (A/53/5/Add.6، الفصل الثاني)

ستتضمن قيمة المعدات غير المستهلكة التي اشترتها الوكالات المنفذة بأموال برنامج الأمم المتحدة للبيئة في التقارير المحاسبية لعام ١٩٩٨.

يوصي المجلس بالحصول على تقارير عن قيمة الممتلكات غير المستهلكة التي اشترتها الوكالات المنفذة بأموال برنامج الأمم المتحدة للبيئة والإفصاح عن هذه القيمة في الملاحظات الملحقة بالبيانات المالية (الفقرة ١٥).

تقوم دائرة إدارة الميزانية والحسابات بمكتب الأمم المتحدة في نيروبي بمراجعة التبرعات المعلنة غير المدفوعة في كل البنود بصفة مستمرة. وفيما يتعلق ببروتوكول مونتريال، يتم الاحتفاظ بقوائم تبرعات مستقلة لكل سنة منذ تأسيس الصندوق (١٩٩١)، مما يتيح الحصول على معلومات تفصيلية عن فترة عدم سداد التبرعات المعلنة. ويتم إعداد معلومات تحليلية حسب هذه الفترات فيما يتعلق بصناديق برنامج الأمم المتحدة للبيئة الاستثمارية الأخرى. بيد أن شطب التبرعات المعلنة، واعتبار أن التبرعات المعلنة من قبل بعض الحكومات غير مؤكدة الدفع، والإشارة إلى ذلك بطريقة مناسبة في الحسابات، هو حق مقصور على اجتماعات الأطراف التي تسهم بصورة مشتركة في هذه الصناديق. بيد أنه جرت العادة في إدارة المخصصات والتبرعات المعلنة الخاصة بجميع الصناديق الاستثمارية على أن يأخذ برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومكتب الأمم المتحدة في نيروبي في الاعتبار الأرصدة النقدية فقط، مع دعمها في حالات استثنائية جداً ببعض التبرعات المعلنة التي تعتبر مضمونة التحصيل بالكامل. ويشكل إدراج التبرعات المعلنة بوصفها إيرادات إحدى الممارسات المعمول بها في الأمم المتحدة كأحد عناصر المحاسبة على أساس المستحقات، ولا تنشأ عن هذه الممارسة مغالاة في تقدير الأموال المتاحة أو الدخول في التزامات أو بنود إضافي زائدة عن الحد في ضوء الإجراءات المبينة أعلاه.

يوصي المجلس بأن تقوم الإدارة باستعراض جميع التبرعات المعلنة غير المدفوعة بالنسبة لمختلف الصناديق والإشارة بطريقة مناسبة في الحسابات إلى الحالات التي يعتبر فيها تحصيل تلك الإيرادات أمراً مشكوكاً فيه. كما ينبغي للإدارة أن تنظر في عدم قيد التبرعات المعلنة كإيرادات إلا عندما يتم تلقي هذه الأموال (الفقرة ١٨).

وصف موجز للتوصية

الإجراءات المتخذة لتنفيذ التوصية

يوصي المجلس بأن تواصل الإدارة جهودها للتأكد من أن الوكالات المنفذة التي يتعين عليها تقديم شهادات مراجعة حسابات في ما يتعلق بالأموال المقدمة من صندوق البيئة تقوم بذلك في أقرب وقت ممكن بعد انتهاء الفترة المالية (الفقرة ٧٢).

يحدد دليل برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن وضع المشاريع، والموافقة عليها، ورصدها، وتقييمها، الشروط المتعلقة بتقديم شهادات مراجعة الحسابات. وقد أعد البرنامج كل التدابير اللازمة لضمان تقديم بيانات الإخفاق المراجعة حسابيا في الوقت الملائم. ولن يقوم البرنامج بدفع السلف النقدية في المستقبل للمنظمات التي لم تقدم شهادات مراجعة الحسابات، كما أنه لن يدخل في ترتيبات تعاقدية جديدة مع المنظمات الداعمة التي لم تقدم المستندات اللازمة الخاصة بمراجعة الحسابات.

يوصي المجلس بأن تقوم الإدارة بوضع نظام للاستعراض الدوري لحسابات القبض لتحصيل وأو تسوية البنود (الفقرة ٧٧).

سيتم تحسين الرقابة المالية والمتابعة وينتظر أن يكتمل إعداد نظام لتأريخ حسابات القبض بحلول عام ١٩٩٩.

يوصي المجلس بأن تقوم الإدارة على سبيل الاستعمال باستعراض فعالية تكاليف شبكة ميركسور للاتصالات ومدى قابلية هذه الشبكة للاستمرار بما في ذلك مدى توافقها مع نظام اتصالات الأمم المتحدة (الفقرة ٤٢).

انظر أعلاه للأطلاع على ما تم اتخاذه من إجراءات استجابة لتوصية مماثلة من مكتب خدمات الرقابة الداخلية.

يوصي المجلس بأن تقوم الإدارة بتحسين إدارتها للمشاريع وراقبتها عليها عن طريق التأكد من أن الأهداف والنواتج قد حددت بوضوح ومسّن أن اختصاصات الاستشاريين ذات طابع محدد؛ ومن تلقي تقارير الإخفاق ربع السنوية والتقارير المرحلية نصف السنوية في المواعيد المقررة. كذلك يكرر المجلس توصيته الواردة في تقريره عن فترة السنتين ١٩٩٠-١٩٩١ ثم في تقريره عن فترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ بأن تتخذ الإجراءات اللازمة للحصول على جميع التقارير المقررة في مواعيد تتيج إقبال حسابات المشاريع المستكملة في الوقت المناسب (الفقرة ٥٠).

تمت عملية تنظيم وضع المشاريع إثر اعتماد دليل برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن وضع المشاريع والموافقة عليها ورصدها وتقييمها، وذلك في عام ١٩٩٨، واتخاذ تدابير لضمان تقديم البيانات المالية والتقارير المرحلية في المواعيد المحددة (يمسك برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن تقديم السلف النقدية للمنظمات التي لا تقدم التقارير المطلوبة). كما اتخذت إجراءات للحصول من المنظمات المنفذة على جميع تقارير المشاريع التي لم تقدم بعد، وإقبال حسابات المشاريع المستكملة في المواعيد المقررة.

يوصي المجلس باستعراض "صحيفة التقرير الإداري للمشروع"، وتضمينها النواتج المحددة للمشروع، بالإضافة إلى ضمان تحديث تلك الصحيفة باستمرار لتكون أداة فعالة لإدارة المشروع (الفقرة ٥١).

إن دليل برنامج الأمم المتحدة للبيئة بشأن وضع المشاريع والموافقة عليها ورصدها وتقييمها، يوفر، بالفعل، الأدوات اللازمة لجمع معلومات شاملة عن سير أعمال المشاريع (التقرير المرحلي للمشروع، والتقرير النهائي، وصحيفة وقائع التقييم الذاتي) بهدف تلبية احتياجات التقييم ورفع التقارير، بما في ذلك النواتج المحددة. ويقوم موظفو إدارة الصندوق بمتابعة تطور المشروع عن طريق "صحيفة التقرير الإداري للمشروع" التي تشتمل على قائمة بكل التقارير المستلمة. ويرى أن هذه التقارير تفي، إلى جانب نظام الملفات، بكافة متطلبات مراجعة الحسابات، وليست هناك حاجة، في رأي برنامج الأمم المتحدة للبيئة، لتضمين "صحيفة التقرير الإداري للمشروع" نواتج محددة.

يوصي المجلس بأن تتأكد الإدارة من الإجراءات الخاصة بتنفيذ مقررات مجلس استعراض الممتلكات، وبأن ترصد مدى الامتثال لهذه المقررات (الفقرة ٦١).

يقوم مكتب الأمم المتحدة في شربوي بتنفيذ التوصية.

